

Dump ilegal un problema grandi na Aruba



Pagina 2

- **Romar Trading ta rekeri tur trahado pa ta vacuna**

Pagina 3

- **Merca cu conseho di biahe codigo cora pa Aruba**

Pagina 2

- **Reporte di cambio climatico ta proba rol di humanidad**

Pagina 16

IPA mester cuadro legal y finanzas pa brinda enseñansa



Pagina 4

Silvania: 'No tin suficiente placa pa cumpli tur obligacion financiero'



Pagina 20

Argentina no ta descarta haci vacuna obligatorio



Pagina 8

Merca no ta recomenda su ciudadanonan pa biaha pa Aruba pa motibo di Covid-19

Asina a duna di conoce un imagen cu a core rond riba social media ayera den oranan di atardi na unda cu a causa conmocion den comunidad y por a mira cu Aruba a wordo coloca den codigo cora pa Center for Disease Control and Preventions di Merca.

Durante un entrevista cu Ronnella Croes CEO di ATA a ofrece pa portal noticiero 24ora, el a enfatisa cu nan tabata espera riba esaki caba. No solamente di parti di ATA sino tambe di parti di e cluster medico y tambe Crisis Team, cu tabata cuestion di tempo cu Aruba lo inclui back riba e nivel 4.

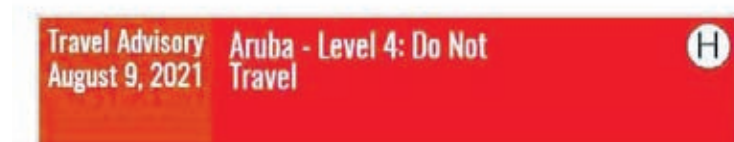
Asina mes, el a indica cu for

di diana pasa door di variante Delta nan tabata espera cancelacion of posponemento di biahenan di turista na unda ATA a completa un rapport riba esaki den cual nan a tuma contact cu tur hotelnan y e resultado di encuesta di siman pasa tabata indica cu e mayoria tabata monitoriando pero mester duna mas tempo pa wak si e cancelacion ta drentando.

Di mesun forma, el a declara cu Aruba for di basta tempo tabata den nivel 4 hasta juni ultimo cu a ser cambia pa nivel 3, di loke ta trata e impacto el a bisa cu “por lo general e mercado a duna un bon resultado no obstante cu bo tabata riba e nivel 4 di riesgo”, Croes a comenta.



Aruba Travel Advisory



Sushi y dumpnan ilegal ta keda un problema grandi na Aruba

Den un recorrido cu reporter di Bon Dia Aruba a haci, a yega di a conta aproximadamente 11 dump ilegal na e area di Butucu y den vecindario di Palo Marga.

Ta parce cu te ainda tin ciudadanonan cu no solamente ta compronde cu Aruba tin otro problema mas grandi como esun di Covid-19 na e momentonan aki, pero sushi ta keda como un problema di conscientisacion pa henter comunidad.

Di mesun manera a mira con ciudadano ta transporta sushi y otro tipo di desperdicio cu despues a wordo tira den area di Butucu, te hasta por a mira asbesto tira den mondi causando efectonan dañino pa e medio ambiente.

E material cu ta contene asbesto cu ta keda bandona den e dumpnan ilegal aki tin fibranan y stof di asbesto mes cu no ta dissolve y ta keda den aire y awa cu na final por causa cancer na pulmon.

Tambe banda di Palo Marga basta tire, pañanan, papelnan, sofa, desechonan cu a wordo saca di un cas y benta akinan como si fuera cu esaki ta e miho luga pa tira sushi y causando molestia y daño na medio ambiente.

Ayera dialuna Nacionnan Uni a adverti riba un rapport

nobo di e Grupo Intergubernamental di Expertonan pa Cambio Climatico (IPCC) na unda nan a señala cu tin “codigo cora pa humanidad” y ta enfatisa riba e tuma di medidanan mesora pa asina pone un stop na calentamiento global.

Aruba ta un isla turistico hopi bunita mes cu diferente luganan y paisahenan, ban sigui cuida nan y percura pa cu desperdicionan y sushi lo bay na su luga cu ta e dump di Parkietenbos y no esunnan ilegal cu tin efectonan dañino pa e pida di baranca aki.



34 persona interna den hospital cu Covid-19

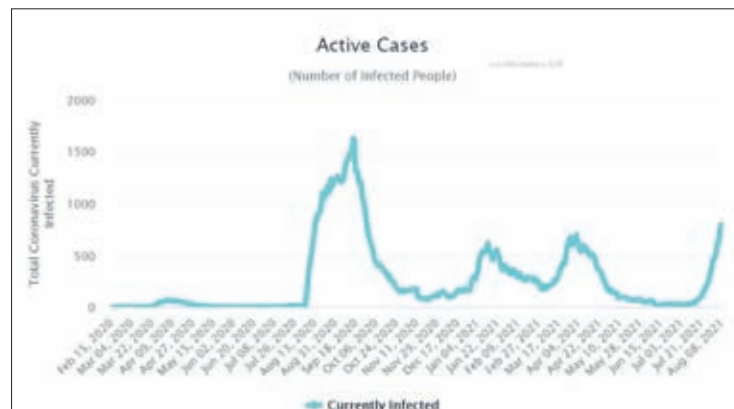
Segun resumen di Departamento di Salubridad Publico DVG ayera, riba desaroyonan di pandemia di Covid-19 na Aruba, ayera tabatin 34 persona interna di hospital, y datonan ta muestra cu 82% di nan no a vacuna.

DVG a informa cu ayera taba-

tin 78 persona cu a recupera di Covid-19, e malesa causa pa e virus SARS-CoV-2. Ademá a registra un total di 74 caso nobo di COVID-19, di cual 6 ta turista y 68 ta residente. E cifranan aki ta representa un tasa di positividad entre nos residentenan di 38%. Cantidad di casonan activo di COVID-19 pa ayera ta

803 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 111.

Segun DVG, nan datonan ta ilustra un aumento continuo di casonan nobo, cu un averahe semanal di 109 caso pa dia y un averahe di tasa di positividad semanal di 31% pa dia, cu ta sigui aumenta.



Di e 34 persona cu tin interna den Hospital Dr. Horacio Oduber, siete ta den Unidad di Cuido Intensivo ICU, 26 ta isola riba piso general, mientras uno ta riba piso di maternidad. Datonan di hospital ta ilustra cu di tur esnan ingresa den hospital cu COVID, 82% no tin ningun vacuna. Pa loke ta esnan interna den ICU por informa cu ningun ta vacuna.

Stichting Avondonderwijs kier bay riba enseñansa virtual pa sigui yuda studiantenan adulto

Durante un conferencia di prensa di e diferente reunionnan cu stakeholders y formado prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes, Stichting Avondonderwijs Aruba a expresa cu nan a duna un splicacion di e puntonan cu ta hopi importante cu nan tin, entre nan e plan anual cu no a wordo aproba.

Juffrouw Ginny Croes a menciona cu ultimo aña door di Covid-19 nan tin basta tempo cu nan no a sinta cu minister demisionario di Enseñansa Rudy Lampe lo cual nan a haci ayera pa por conta nan preocupacionnan na minister Lampe.

Di algun puntonan cu nan a trece dilanti, tabatin esun di losse uren beleid, cu segun el a sigura ainda nan no a haya un contesta por escrito for di minister Lampe, tambe el a trece dilanti cu nan a papia tocante e plan anual cu nan a entrega y cu no a wordo aproba, pa wak kico nan tin cu haci cune pa cambi'e den sentido cu e no a wordo aproba pa minister Lampe y nan kier haya sa kico ta e motibonan y con nan por yega na un plan cu si lo wordo aproba.

Nan deseo ta pa e esey por wordo

aproba pa motibo cu segun Nathalie Wever director di Avond MAVO Aruba den dje tin hopi cosnan bunita cu nan kier haci pa onderwijs como por ehemplo cu nan kier bay den forma digital, awendia nan ta den klas so y avondonderwijs ta trata cu adultonan na unda hopi biaha nan ta trahando y no por ta presente den e les y pa e motibo aki nan kier haci e enseñansa mas accesibel.

Nan ta haya esaki hopi importante pa motibo cu nan plan a wordo traha cu begeleiding di onderwijs, e departamento mes a yuda nan pa trah'e na base di e Plan 2030 y cu pa nan tabata manera un sorpresa cu no a wordo aproba pero cu nan semper ta dispuesto pa sinta y pa wak na unda nan por mehora, di e manera aki nan a sigura cu por yuda tur e adulto cu kier sigui avondonderwijs, asina mes el a expresa cu aña pasa nan tabatin un cantidad di 800 estudiante di avond cu mavo y avond cu havo.

“Avondonderwijs nan ta kere cu ta un scol chikito y den total tin 800 estudiante lo cual ta bastante y sigur nos lo kier mehora y wak di un otro manera con nos por yuda Aruba den general”, Wever a declara.



Tambe, el a sigura cu e plan ta mas grandi pero esey ta un di e puntonan cu nan lo kier enfoca mas, tin otro puntonan cu tin mas prioridad pero nan no kier a elabora mas den dje durante e conferencia di prensa aki.

Romar Trading ta rekeri tur trahado pa ta vacuna pa September 6 “Ta nos obligacion pa tene nos trahadonan sigur”

Tur trahado di Romar Trading mester ta vacuna. Asina Director Milton Harms a informa tur su empleadonan pa medio di un carta Dialuna. E maneho di vacuna obligatorio ta basa riba e responsabilidad di Romar Trading como dunado di trabao pa mantene su ambiente laboral liber di peliger pa su emplead-

onan.

E maneho ta dirigi na salvaguardia salud di empleadonan, nan famianan, pero tambe clientela y bishitante, contra e virus mortal COVID-19. Segun e carta di Milton Harms, e vacuna ta evita grandemente cu ta keda contagia cu e coronavirus.

“Como un di e distribuidornan mas grandi di nos isla nos tin contacto diario cu mas di 300 persona pafor di nos oficina. Ta nos deber pa ta e ehempel y trata di proteha nos empleadonan como tambe comunidad en general,” Harms a bisa.

Tur empleadonan tin e deber di presenta un prueba di vacunacion, tur dos dosis, contra COVID-19 prome cu September 6, 2021. E persona cu ta rekeri excepcion pa motibonan medico, mester entrega e prueba di dokter na ehecutivonan di Romar Trading. “Nos kier encurasha nos empleadonan pa vacuna mas pronto posibel. E empleado cu no ta vacuna completo (tur dos dosis) pa September 6, lo no por presenta na oficina y lo sigui pa e fase di terminacion di contrato laboral,” Director di Romar Trading a finalisa su carta.

Segun articulo 11 di Constitucion di Hulanda y articulo 8 di Tratado Europeo pa Proteccion di Derechonan Humano, no ta permiti pa obliga un persona tuma un vacuna, tampoco un dunado di trabao. Es mas, segun e leynan aki, un dunado di trabao no por ni puntra si un persona ta vacuna of no.

Bon Dia Aruba a puntra Sr. Harms si e ta consciente di e stipulacionnan aki y su contesta tabata

simpel esta “nos kier duna nos trahadonan un luga sigur pa traha. Tin vacuna y mester us'e.” E empresario a bisa di lo mira si berdad lo tin hende cu kier entama caso contra su decision.

Mester bisa cu aunke e interpretacion di e ley Hulandes y Tratado Europeo ta cla, huristanan na Hulanda a cuminsa cu e discusion si e asunto di vacuna ta un libertad of un obligacion. Segun e NJB, Nederlandse Juristen Blad di Juni 11, 2021, Corte Europeo pa Derechonan di Hende, EHRM ta considera vacuna comunidad como mas importante cu e obhecion di algun. Pa tal motibo mes huristanan Hulandes ta kere cu a bira tempo pa Gobierno di Hulanda cambia su maneho di laga hende scoge si ta vacuna pa uno unda ta urgi tur hende pa tuma vacuna.

Tabata e aña aki cu EHRM a bisa cu proteccion di salud publico ta trece cune cu por desvia di interes particular. Aunke e caso tabata referi na e vacunanan pa mucha, basa riba e obligacion cu Gobierno di Republica Checo a impone riba mayornan. E pais Europeo ta obliga tur mucha tuma vacuna, cu excepcion di esnan cu dokter ta bisa cu nan no por ricibi esaki. E articulo 8 di Tratado di Derechonan di Hende ta pidi tambe pa Gobierno haci esfuerso pa proteha bida y salud publico.

Bon Dia Aruba lo amplia riba e opinion huridico aki, skirbi pa Profesor Aart Hendriks, especialista den Derecho di Salud Publico na Universidad di Leiden, mirando cu e lo tin hopi relevancia awor cu e prome empresa na Aruba, formalmente a tuma e decision cu tur su empleadonan mester ta vacuna.

ROMAR TRADING | Schotlandstraat 71 • Oranjestad, Aruba • Dutch Caribbean
T: 297-523-4600 • F: 297-582-1957
www.romartrading.com

Romar Trading N.V. Vacuna Obligatorio pa tur Empleado

Romar Trading ta introduce y implementa un beleid di vacunacion obligatorio COVID-19 vigente for di 9 augustus 2021 cual ta rekeri vacunacion di tur su empleado nan.

Segun e deber cu Romar Trading tin pa mantene un lugar di trabou liber di peliger, nos ta introduciendo un beleid pa salvaguardia e salud di nos empleado nan, nan famia, nos clientela y bishitante contra e virus mortal di COVID-19 cu por wordo evita significadamente cu e vacunacion.

Como un di e distribuidornan mas grandi di nos isla nos tin contacto diario cu mas di 300 persona pafor di nos oficina. E ta nos deber pa ta e ehempel y di trata di proteha nos empleado nan como tambe nos comunidad en general.

Tur nos empleado nan tin e deber di presenta un prueba di vacunacion (double dosis) contra COVID-19 prome cu 6 di September 2021. E persona cu ta rekeri di un excepcion pa cu e rekisito menciona debi na rason medico lo mester entrega un prueba medico na Rona Croes. Nos kier encurasha tur nos empleado nan pa vacuna lo mas pronto posibel. E empleado cu no ta vacuna completo (double dosis) pa 6 di September 2021 lo no por presenta na oficina y lo sigui pa e s fase di terminacion di contrato laboral.

Si tin algun pregunta sopra e beleid nobo por comunica libremente cu Rona Croes.

Regards,

Roy Milton Harms

‘Taal en rekenen’ ta keda reto grandi pa alumnonan sigui enseñansa superior

IPA mester di cuadro legal y finanzas pa por brinda enseñansa cu Aruba mester



Te ainda Instituto Pedagogico Arubano, IPA ta cay bao di e cuadro legal di enseñansa secundario/avansa y mester di un base legal cu ta cuadra cu su funcion, cu ta pa uno di un instituto cu ta duna enseñansa superior. Unabes tin e cuadro legal aki por discuti e posibilidad pa IPA tuma un papel mas amplio, manera uno di un Universidad.

Asina Director di IPA drs. Marilyn Richardson hunto cu Director ‘Nascholing’ Marisol Croes a bisa despues di nan encuentro cu Formado Evelyn Wever Croes y su delegacion. IPA tabata entre un grupo di instancia cu a reuni cu Formado cu ta den su cinco siman di ronda di combersacion prome cu finalisa formacion di su Gobierno.

Richardson a bisa cu e combersacion tabata uno exitoso, unda a presenta puntonan di atencion, ademas cu bin cu lista di punto y a pone nan den diferente categoria. “Algun di e puntonan tabata cay riba aspecto di ley, e posicion di IPA, maneho di finanzas, maneho di personal,” Richardson a bisa na final di e reunion, agregando cu a dedica hopi tempo durante e reunion na desaroyo den enseñansa di Aruba.

Marisol Croes a splica cu el a papia di e necesidadnan di alumnonan na Aruba. Segun Croes tin hopi interes pa trece cambio den rumbo con kier logra innovacion den enseñansa cu e idea pa pone muchanan na prome luga. “Nos na IPA semper a boga pa esaki. Enseñansa ta algo sagrado pa nos. No ta pasobra nos ta patriotista, pero particularmente pasobra nos sa cu nos pais tin su mesun retonan den nos sociedad. Pa nos muchanan por desaroya 100 por ciento mester pone atencion riba dje. Esey ta haci cu un instituto di Aruba pa crea maestro y keda capacita maestro, no ta un luho sino necesidad.”

Los di e realidad cu IPA mester forma docente nobo, e exigencia di un comunidad manera Aruba y tambe e desaroyo internacional ta duna e instituto e responsabilidad pa sigui traha riba profesionalizacion di docentenan existente, como tal, recapitacion di maestronan existente ta un di e tareanan crucial di IPA.

E dos ehecutivonan a ilustra esaki cu e desaroyo social na Aruba, unda por detecta mas problema na

cas, violencia domestico y e hecho cu ta papia diferente idioma na Aruba y diferente cultura, ta nifica cu “ta imposibel pa sigui duna enseñansa cu ta ‘one size fits all,’” Croes a splica.

‘Taal en rekenen’ ta keda un reto na Aruba

Director General di IPA Marilyn Richardson tambe a splica riba e exigencianan cu mester tin pa drenta IPA y e programanan cu ta ofrece. IPA ta rekeri un evaluacion (toets) pa asina por determina si studiantenan, particularmente esnan cu no tin e diploma di HAVO of un MBO 4 por sigui e programanan cu e instituto ta ofrece. Pero a pesar cu tin interes, e retonan pa drenta t’ey. Y ta e mesun problemanan cu Minister di Enseñansa Demisionario Rudy Lampe a señala durante tratamiento di Presupuesto 2021. Luna pasa, e Minister a bisa cu tin hopi problema na Aruba cu ‘taal y rekenen.’ El a ilustra con poco potencial estudiante por a drenta un academia PABO online pa motibo di falta di dominio riba idioma Hulandes y hasta ‘rekenen.’

Richardson di IPA tambe a referi na e mesun problema. “Tin hopi persona cu ta aplica pa bira docente, pero tin un problema di por drenta. E ta nifica cu no tur ora esnan interesa ta logra drenta. Su colega Croes a sigui splica cu “nos sa cu tin problema structural den enseñansa. Nos nivel di literatura, nivel di taal y rekenen, no ta tur ora na e nivel cu mester ta. Esey ta un problema cu tin pa añanan. Imagina bo cu e mesun personanan aki ta sigui e trayectoria di enseñansa, ta caba nan scol secundario cu ta haci nan apto pa sigui nan enseñansa superior.” IPA ta ripara mesora cuanto estudiante mester di ayudo di remediacion, pa asina yuda nan cu e materianan cu nan no ta domina bon. “Ta e mesun personanan cu a pasa den enseñansa y nos sa cu no tur cos ta 100 por ciento bon, ta esnan cu ta aplica na IPA, pues e nivel di entrada pa nos mesun instituto, ademas cu mester haci seleccion na porta pa scoge e miho studiantenan, ta haci cu e grupo pa drenta ta hopi chikito.”

Si no cambia e forma con ta maneha enseñansa na Aruba, lo mira un buraco mas grandi entre enseñansa secundario y enseñansa superior. Ta un problema cu tin diferente motibo. Realidad ta cu cada biaha e lata pa drenta enseñansa superior ta sigui subi mientras cu e habilidad di alumnonan pa domina idioma y ‘rekenen’ ta birando menos fuerte. “Pero, mi no ta tripi di bisa di con tin un buraco entre enseñansa secundario y superior pasobra nos no tin e studio haci ainda pa saca conclusion,” Croes a ilustra.

Mas ainda, tin un desaroyo mundial cu ta muestra cu e profesion di docente ya no ta asina atractivo mas. No tin respet pa e profesion y ta pidi diferente condicion laboral compara cu antes. Y si no por ofrece docentenan un miho condicion laboral, studiantenan ta scoge pa bay otro rumbo, cu ta duna mas opcion. “Claro cu mester haci algo extra y extenso pa atrae e miho di lo miho di nos isla. Locual Enseñansa mester awor aki pa por haci e cambio necesario ta pa e miho di e mihonan dicidi pa bira maestro. Nos mester di maestro fuerte cu berdad no tin e fayto cu nos ta mira den enseñansa regular,” Croes a enfatisa.

Stakeholders

Pa loka ta e tipo di cursonan y programa educativo cu IPA ta duna, esakinan no algo cu ta mara na e instituto so. Marisol Croes a bisa cu no ta IPA so ta dicidi ki programa nobo ta inicia. “Tin plan strategico, necesidadnan cu Direccion y Inspeccion

di Enseñansa ta identifica ora cu nan ta bishita scolnan y ta a base di esakinan ta bisa cu ta saca afo kico ta e retonan.” E retonan por ta demasiado docente pa un materia of al contrario, cu tin hopi docente specialisa ta bay baha cu pensioen of ta sali di enseñansa. Na e momento ey ta cuminsa cu un programa nobo. “Claro lo ta ‘great’ pa por ta cla pa ofrece tur tipo di programa, pero pa cada uno mester tin un base legal. Ta traha cu placa di pueblo. Gobierno ta subsidia nos.” Como tal, prome cu cuminsa cu cualkier programa nobo IPA mester cana un trayectoria pa demostra cu e persona cu ta bay prepara ta bay haya trabao y ta hancra den ley vigente di Aruba. Nos no ta e unico ‘stakeholder’ pa tuma e decision den ki tipo di enseñansa y programa cu tin.”

Ley Enseñansa Superior pa IPA

Director General Richardson a splica cu e solo hecho cu IPA awor ta funcionando bao cuadro di ley di enseñansa avansa “no ta facilita e trabao cu nos mester haci como instituto di Enseñansa Superior. Bao di e aspecto ey a papia cu Formado con e procedura di acreditacion por keda inclui den e cuadro legal cu ta haci cu, aunke cu ta haya evaluacion positivo, ta Gobierno di Aruba ta percura pa e formalizacion di acreditacion di e diferente programanan educativo na Aruba.

E ta nifica cu IPA no solamente por ofrece educacion specialisa na docentenan, pero mester sigura cu e docente despues tin trabao na Aruba unabes cu e completa su estudio. “Esaki ta un procedura cu Direccion di Enseñansa a haci y ta uno cu ta rekeri cu IPA mester describi e proyecto den detaye y presenta un dossier completo y demostra di berdad cu e opleiding nobo ta certifica y acepta na Aruba y cu e persona por drenta mercado laboral. Pues nos mester percura cu e cuadro legal ta cuadra,” Marisol Croes a amplia.

Na e momentonan aki, Universidad di Aruba tin su propio ley, algo cu no ta e caso pa IPA. Unabes cu e ley t’ey, portanan por habri pa mas colaboracion cu IPA, cu di su banda, lo por haya e nivel Universitario tambe. Y ta e colaboracion aki ta esencial pasobra Aruba ta un pais chikito cu un fluho limita di estudiante., cu ta nifica cu mester mira forma pa traha mas eficiente y efectivo pa por brinda mas programa.

Maneho y finanzas pa e miho enseñansa

Mientras cu di un banda IPA mester di su propio ley, Gobierno mester percura pa e finanzas pa asina cumpli cu e diferente necesidadnan di Aruba, cu ta inclui e capacitacion y recapitacion continuo di docentenan. “Si nos tin soñonan grandi pa nos muchanan di Aruba, ta nifica soño grandi pa enseñansa, cu ta nifica traha na e base. Tur cos ta den maneho cu ta inclui e aspecto financiero cu mester ta na ordo.”

Sin e elementonan aki, ta bin inkietud memey di e cuerpo di docente, inseguridad y hende no ta crece si tin sentido di incertidumbre, e ehecutivonan di IPA a muestra. “Si mira cu Gobierno tin plan innovativo pa maestro, unda tin respet pa e funcion y cu e docente tin un funcion crucial y cu esaki ta bon hancra den condicionnan laboral y cuadro legal, esey ta haci e interesante. E lo bira un di e profesionnan stabiel, sigur si ta keda inverti den e docente pa bida largo, pasobra bida ta crece cambio y mester keda capacita. Esey ta e hende cu ta buscando pa bira maestro,” ta locual drs. Croes a enfatisa.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Dos Code Red... *Y ken ta haci kico...?*

Manera anticipa nos ta bayendo den direccion robez cu nos situacion di Covid-19. Dialuna 9 di augustus nos ta rumbo pa 900 caso activo, sin cu tin un paro na vista den e desaroyo negativo aki. Mientras na inicio di e aumento di caso algun siman pasa ainda e casonan tabata igualmente reparti entre hende local y bishitante, na e momento aki e gran mayoria ta persona local, un señal cla cu nos no mester specula mas si e variante Delta nobo ta presente, el a tuma rienda caba. Manera nos por a ripara den noticia di ayera, e reaccion di maximo autoridad Mericano CDC no a tarda pa bin, desde ayera tin un recomendacion pa no biaha pa Aruba, pa cual a pone 'Code Red'. Si mester biaha mes, anto ta recomenda pa bo ta completamente vacuna. No ta promer biaha cu nos ta den e situacion aki; Aruba tabata den e categoria 4 aki pa un bon parti di e crisis y te recientemente a baha pa Code oraño. E diferencia ta e aspecto di e variante 'Delta' cu por percura pa un situacion diferente, cu por afecta principalmente e parti no vacuna di e poblacion. Esaki principalmente ta e personanan mas hoben, mientras cu gran parti di esnan di mas edad a keda vacuna. Di tur manera, lo mester haci algo urgentemente y no spera te ora cu hospital ta yen pa nos bay haci loke nos ta tradicionalmente bon aden: crisis management.

Ademas, si nos no logra cambia e situacion negativo di e momento aki, por ta cu esaki no ta keda sin consecuencia pa nos situacion economico. Di mes caba nos ta bayendo den direccion di e lunanan unda ocupacion di hotelnan ta poco menos, pa aumenta atrobe rumbo fin di aña, y un accion di banda Mericano cu por limita e cantidad di bishitante cu lo yega den e proximo tempo, por afecta e recuperacion economico parcial cu nos a mira den e ultimo lunanan seriamente. Loke nos a trata di ilustra den publicacion di cifranan cu ta disponible te awor ta cu e recuperacion no a yega pa tur hende ainda. Na SVb tabatin na inicio di juli ultimo ainda dos mil empleado menos registra cu na inicio di 2020, aunke esey ta solamente un parti di e personanan desemplea. Ainda ta keda e problema di e cantidad di hende cu ta trahando den e circuito semilegal o completamente ilegal, unda nos no tin te awe un idea con grandi esaki ta. Di tur manera, hasta cu un segundo mitar di aña economicamente favorable, nos tin suficiente reto economico, cu ta haci cu e apoyo financiero di gobierno – placa cu mester fia – ta keda necesario pa tene

hopi empresa riba pia ainda. Anto sin un di dos emergencia di Covid-19.

E otro 'Code Red' di ayera no ta toca nos so, sino henter mundo. Cambianan den clima mundial ta acelerando, cu consecuencia grandi pa temperatura mas halto y nivel di lama, entre otro. E temperatura mas halto di awa di lama tin consecuencia serio pa bida maritimo, tanto pa flora como fauna. E reaccion completamente robez lo ta pa pensa cu esaki ta, manera nan ta yam'e na Hulanda un 'ver van mijn bed show'. Cos cu ta pasa na otro parti di mundo pero e 'pida baranca bendiciona aki' ta keda libra di tur esey. Loke ta importante pa comprende di cambio di clima ta cu e no ta un fenomeno nobo cu ta yega na bo porta si of no. Cambio di clima, temperatura mas halto, yobida excesivo intercambia cu segura severo por ehemplo, ta bin haci mas daño riba e cosnan cu ta dañá caba den un determinado situacion. Por ehemplo, si ya caba na un pais a permiti abusa di naturaleza y tin problema caba di perdida di tereno di cultivo pa motibo di erosion, e cambio di clima lo bin haci e situacion mas grave ainda. Es decir, mas base tin disponible pa e efecto crece ariba, mas grave e consecuencias lo ta despues. Y mas costoso eventual reparacion lo ta finalmente, si acaso ta situacion cu por ta reversible.

Y ta hustamente aki nos mayor preocupacion mester ta, pasobra nos no ta mira un mancho di medio ambiente cu ta tuma e desaroyonan aki na cuenta. Loke si nos por observa ta un silencio grandi di e instancianan cu nos tin cu mester ta operativo y cu voz fuerte na vanguardia di e asuntonan aki. Y ta aki nos ta mira e daño grandi cu ta tuma lugar ora mandatarionan ta exige silencio di nan mientras ta nan tarea pa papia – y skirbi – con nos mester enfrenta e problemanan aki. Nos por observa cu hustamente unda gobierno kier duna actividad economico, cu ta abusivo y dañino, mas espacio pa nan gana placa pa gobierno tambe haya su 'fair share' ta unda e problemanan mas grandi ta surgi. Contrario na e promer Code Red pa Covid-19, cu ta toca nos bienestar economico a corto y mediano plazo, e ultimo Code Red aki ta toca nos economia y comunidad mas a largo plazo, pero no ta pasobra ta mas a largo plazo, no mester haci nada awor. Loke ta realmente preocupante, pa tur dos Code Red, ta e lentitud cu por observa den reaccion di esnan responsable.

Desde cu 12 mil vacuna a yega Aruba,

E cantidad di peticion pa vacuna a redobla



Den e ultimo siman, e cifranan di Covid 19 ta birando hopi halto na Aruba. For di e cifranan di e ola di Covid aki, ya por saca algun conclusion, segun un comunicado di gobierno.

1. E gran mayoria di esnan cu ta hayando Covid ta personanan cu no a vacuna.
 2. E grupo di persona vacuna cu ta haya Covid, no ta bira hopi malo.
 3. Masha poco persona vacuna cu ta haya Covid ta drenta Hospital.
 4. Actualmente no tin niun persona vacuna cu tin Covid den cuida intensivo.
- Esaki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce, ta un prueba cu e vacuna contra Covid ta hopi efectivo.

Mescos cu otro paisnan na mundo, na momento cu e casonan bay halto, esnan cu no a vacuna ainda, ta keda convenci pa

tuma e vacuna. Awo na Aruba, mas di 800 persona ya a haci un cita pa tuma e vacuna y lo ricibi e vacuna den e siguiente dianan nos dilanti. Aruba a ricibi mas di 12 mil vacuna. Esaki kiermen cu actualmente tin hopi mas vacuna cu e peticion pa vacuna.

“Mi ta haci un apelacion na mayornan, pa nan hiba nan yiunan pa tuma e vacuna prome cu scol cuminsa bek pa nan no wordo perhudica den nan estudio si acaso nan haya Covid y mester bay den cuarentena of isolacion. Manera e conclusionnan cu a saca, e vacuna ta duna mas proteccion tanto na e hoben como e adulto contra efectonan pisa di e malesa aki.

E centro di vacunacion na Sta. Cruz, Centro Libertador Betico Croes (Sporthall) ta keda habri pa atende tur esnan cu kier tuma e vacuna. Laga nos probecha di esaki pa asina Aruba por recupera y progresa”, Prome Minister a expresa.

Autoridadnan di turismo a reuni cu lineanan di crucero pa consolida e relacion cu Aruba

Nan a keda impresiona cu e grado di vacunacion di Aruba

Siman cu a pasa tabata un momento importante pa futuro di turismo na Aruba, especificamente pa loka ta trata turismo crucero. Actualmente e lineanan di crucero ta bezig pa haci nan plannan pa resto di 2021 y tambe pa 2022 y 2023.

Un delegacion di Aruba lidera pa Minister demisionario di Turismo, Danguillaume Oduber hunto cu CEO di Oficina di Turismo Aruba (A.T.A.) Ronella Croes, Cruise Manager Mario Arends y di parti di Aruba Ports Authority (APA) Director Marc Figaroa, a reuni cu ehecutivonan di Carnival Cruise Lines, Florida-Caribbean Cruise Association y Royal Caribbean Cruise Lines. Reunionnan a tuma luga na nan cede na Miami. Esaki ta e dos liñanan di crucero cu ta produci mas hopi turistanan crucero pa nos destinacion, y como tal, sigur hopi relevante pa Aruba su industria turistico.

Recientemente operacion di crucero desde puertonan na Florida a re-inicia y lineanan ta hopi activo ta haci e cambionan necesario pa adapta na e situacion di e pandemia mundial.

Durante e acontecimentonan, ehecutivonan di e lineanan crucero a expresa aprecio

pa e forma diligente cu Aruba ta maneha e crisis/pandemia y alabes e protocolnan y demas trabao pa re-inicio di turismo crucero den Caribe. Lineanan a keda impresiona cu e grado di vacunacion di Aruba y tambe cu e maneho y recuperacion di turismo.

Debi na e maneho aki, Aruba tabata parti di e prome itinerario den Caribe y nan ta baltora e relacion cu nan tin cu Aruba pero tambe e confiansa den nos destinacion.

Naturalmente e situacion actual di e pandemia tin hopi ahustacion cu ta adapta cada rato pa loka ta trata e resto di 2021, pero e lineanan crucero a duna indicacion cu e recuperacion lo por accelera na 2022 tanto den capacidad y den cantidad di barco crucero cu lo ta den operacion y aki ta inclui Aruba den nan itinerario.

Aña 2019 tabata e miho aña pa turismo crucero pa nos destinacion, unda un total di 832.001 pasahero crucero a bishita nos isla. Durante e acontecimentonan di siman pasa, ta planeando e cantidad di calls pa nos isla cual den algun caso por surpasa e nivelnan cu loka 2019 a produci den e industria aki pa Aruba.

Pa loka ta trata e reunionnan cu Carnival Cruise Lines, Aruba ta continua di tin un

hopi bon imagen tanto den e comentarionan di nan pasaheronan pero tambe den e percepcion di e agencianan di biahe.

Esaki por wordo mira bek den e rating cu Aruba ta sigui den e top 2 destinacionnan den Caribe, di cual nos ta score un averahe di 9.3 den satisfaccion di e pasaheronan di crucero. Pabien Aruba!

Operacionnan di crucero a demostra di ta bayendo bon den e maneho y pa tal motibo e casonan positivo di COVID-19 ta limita. Asina mes,

lineanan di crucero a fortifica nan protocolnan aun mas y actualmente e protocolnan di e industria crucero ta mas stringente cu e medidanan cu Centers for Disease Control & Prevention (CDC). Gran mayoria di pasaheronan di crucero ta vacuna, cual ta yuda limita e riesgo entre e pasaheronan y pa e comunidad di e destinacionnan cu e barconan di crucero ta bishita.

E delegacion a tuma oportunidad pa meet cu Florida-Caribbean Cruise Association

(F-CCA) pa comparti mas informacion y ricibi e apoyo den comunicacion cu e lineanan di crucero y tambe den e area di mercadeo.

Ministerio di Turismo, A.T.A. y APA lo continua hunto pa haci esfuersonan pa recuperacion di nos turismo crucero. Pa nos comunidad ta importante pa nos tur sigui e protocolnan manera stipula door di diferente instancianan. Pasobra ta hunto nos lo vence pa nos isla y su turismo por sigui florece.





Procedura y Orario pa Vacuna na DVG

DVG
dialuna pa diabierna
8:00 - 11:30 AM y 1:30 - 3:30 PM

IMSAN
dialuna, diaranson y diabierna
8:00 - 11:30 AM

Pa haci cita:
Aruba Health App, www.dvg.aw of Tel. 280-0101 of 522-4200



AHATA: ‘Nunca a ricibi un reportahe publico di gobierno riba hotelnan all-inclusive’

Den un entrevista cu Tisa LaSorte, directora di AHATA (Aruba Hotel and Tourism Association), señora LaSorte ta splica e situacion actual pa locual ta trata e ley introduci cinco añu pasa pa hotelnan all-inclusive na Aruba, con un expansion den capacidad di hotelnan por afecta e nos turismo y tambe con e aumento di casonan di COVID-19 recientemente por tin un efecto negativo pa e economia y turismo na nos isla.

Cinco añu pasa gobierno di Aruba a pone riba mesa un ley cu ta regula hotelnan all-inclusive na Aruba. E ley aki ta encera cu segun inventario di tur hotel, apartment rentals, condominiums y vacation rentals, tur esakinan hunto no por pasa un 40% di servicio all-inclusive.

Sra. LaSorte ta splica cu pa varios motibo AHATA no tabata di acuerdo cu e introduccion di e ley aki. “E motibo di mas grandi cu tabatin e ponencia, nan a bisa den e tempo nan ey, cu mester di un ley pasobra e turistanan cu ta bay den hotelnan all-inclusive no ta bay pafo di e hotel ey, anto loke AHATA semper a pidi pe ta pa tin prueba, pa haci un estudio pa proba esey pasobra den nos evaluacion cu nos tin, esey no ta berdad”.

“E di dos motibo ta cu all-inclusive ta un manera di cobra e ta. E ta mesun cos cu na un restaurant. Tin restaurant ta a la carte, dus cu menu y otro restaurant ta buffet, dus pa nos e ta mesun cos, e ta un manera di cobra e ta. Y tambe den e tempo nan ey nan a papia di cambia e licencia, dus e business license cu compa-

nia tabatin caba, anto nos ta bisa bo no por bay cambia un business license despues cu bo tine caba. Dus esey tabata e motibonan di mas grandi.”, el a bisa.

E ley aki a drenta na vigor na añu 2018, pero desde cu e la wordo introduci no a tende mucho mas tocante e ley. Sra. LaSorte ta splica cu nan no ta sigur ki tipo di control tin pa reenforza e ley. AHATA nunca a tende si tin problema cu e ley, y tampoco no a ricibi un reportahe di parti di gobierno pa informa si e miembronan di AHATA ta manteniendo nan mes na loke e ley ta stipula.

“Un parti di e ley ta cu gobierno mester reporta unda nos ta para, y pa bisa bo berdad mi no a tende ainda di un problema cu por ta un hende a pidi pa algo cu por ta e no a haya; pero tampoco nunca nos no a ricibi un reportahe publico di gobierno unda cu ta bisa na cua posicion nos ta para, dus esey falta ainda. Y e otro parti di ley ta cu un hotel cu no ta all-inclusive, cu tin biaha ta bende pakete all inclusive, un maximo di 20% di nan cambenan mag di ta all inclusive. Atrobe, pa bisa bo berdad mi no sa con nan ta ehecutando esey pasobra manera mi a bisa, ta un manera di cobra e ta, dus mi no ta sigur con nan ta conta esey”, Sra. LaSorte ta splica.

AirBnB’s ta un metodo hopi popular actualmente pa busca estadia na cualkier pais. Na Aruba tambe nos por tuma nota di e fenomeno aki cu ta creciendo. Sra. LaSorte ta splica cu AirBnB’s, of vacation rentals manera nan ta yam’e, tambe ta inclui den e ley, pero falta di control pa

locual ta licencia pa esakinan ta algo cu AHATA ta desea pa mehora. “Tin hopi di e AirBnBnan, e grandinan, ta miembro di AHATA y tin hopi hende responsabel den e sector ey, anto loke nan kier ta cu gobierno tin un bon control di tur, paso aworaki ta algun di nan so ta paga impuesto por ehempel, no ta tur”, e la bisa.

“E mesun ley di all inclusive cu nan a ehecuta na 2018 ta skirbi aden ki tipo di licencia nan tin, e ta papia di permiso all inclusive, pero e ta papia tambe di kico ta licencia di hotel y kico ta licencia di AirBnB, vacation rental. Anto e ora ey bo mester un permiso di alohamento (lodging permit), tambe di gobierno, anto esey ta pa ora bo ta di 10 cama of menos, si bo tin un luga cu mas di 10 hende por drumi pa short term rental, e ora bo ta bira un hotel, e ora bo mester di un permiso di hotel, pero tin hopi di nan cu no tin. E deseo di e sector mes y di AHATA ta cu tin miho control di licencianan y cu tin ley cu ta cubri nan pa nan por ta safe tambe, y cu nan ta paga e mesun impuestonan cu tur otro hende”, el a agrega.

Construcción y expansion di cambenan nobo por ta un problema pa e sector turistico. Sra. LaSorte ta bisa cu no ta cu e ta un problema di ocupacion den sentido cu mas camber bin, mas e autoridad di turismo cu ta merca Aruba ta sinti e presion cu mester yena e cambenan. Un di e preocupacionnan cu AHATA tin, ta cu si tin mas camber ta bin, e balor por baha. Sra. LaSorte ta splica: “Pa hopi nos ta papiando cu nos kier quality over quantity, pero mas camber bo pone

mas bo ta bay pa e volumen, anto esey ta nos preocupacion. Dus cu mas camber tin, e balor ta baha y tambe cu bo no ta target mesun hopi ken ta bay bin”.

Pero e preocupacion di mas grandi, di parti di AHATA, ta e dificultad pa haya empleado, y esaki na su lugar ta afecta e calidad di servicio cu ta wordo ofreci na turistanan. “Na Aruba tin masha dificultad, den e sector di horeca, pa haya empleado. Tabata problema prome cu pandemia, despues cu pandemia a bira pio, awo tin mas dificultad pa haya hende cu kier traha den horeca, cu kier traha anochi, cu kier traha den weekend, dus mas camber bin mas dificultad e ta pa haya hende pa traha.”, Sra. LaSorte ta splica. Pa AHATA e ta un misterio pakico hende no kier aplica pa traha den horeca, pero tin algun idea di kico por ta e causa pa e falta di traha den e sector. “Mundialmente despues di pandemia tin e problema cu hende, specialmente den horeca cu a dicidi cu no kier haci trabao mas, pero na Aruba semper nos tabatin e dificultad.”, el a bisa. “E feedback cu nos ta haya ora nos ta purba entrevista hende ta cu nan no kier traha den weekend y anochi, dus cu nan kier ta na cas cu nan famia. Y loke ta pasa ta cu si nos no por haya suficiente hende, nos no por duna e servicio na e nivel cu nos mester, anto esey ta bira e problema”.

Sra. LaSorte ta señala tambe cu den opinion di AHATA, no lo tin mas expansion di hotelnan turistico, sobretodo den e sector di Eagle Beach cu Palm Beach. Pa permisonan di construcion den e areanan aki, AHATA ta pun-

tra nan mes cuanto permiso vigente tin y cuanto mas lo bay bin. LaSorte ta enfatisa cu e posicion oficial di AHATA ta cu na Palm Beach cu Eagle Beach no mester mas hotel. Por bin hotelnan chikito na San Nicolas, Savaneta, Oranjestad, esey nan tin comprension pe y esey ta diversifica e producto tambe.

E aumento di casonan di COVID-19 na e isla ta pone un reto pa e turismo y e economia, y e miedo grandi cu AHATA tin ta cu Aruba lo wordo poni ariba un nivel di alerta halto na otro paisnan, cu na su luga lo afecta turismo bastante.

“Loke por pasa ta cu nos nivel di alerta na otro pais por subi atrobe, dus e no ta cu nos ta haci algo, pero ta paso cu nos tin hopi caso asina, cu Merca, Hulanda, Europa ta bisa no biaha pa Aruba, anto e ora hende ta cuminsa cancela, y algun a cuminsa cancela caba pa motibo di tanto caso. Dus bo ta lo bay haya mas cancelacion y en berdad e turismo ta bay baha back”, el a bisa.

Sra. LaSorte ta enfatisa tambe cu e unico solucion cu nan ta mira pa e casonan no sigui aumenta, pa no tin peliger mas na hospital y pa e problema no sigui, ta vacunacion. “Si bo yega na un grado di vacunacion den e poblacion cu e peso ta menos riba hospital, e ora bo tin mas libertad pa un gobierno pone menos medida”, el a bisa. “Nos ta mira e prioridad ta vacunacion y nos pregunta ta, kico nos tur por haci pa promove vacunacion pa mas hende vacuna. Nos tur mester compronde cu e vacuna ta pa proteha nan mes y ta pa proteha henter e comunidad”.

Argentina no ta descarta posibilidad pa haci vacuna contra COVID-19 obligatorio

Minister di Salud di Argentina Carla Vizzotti a bisa cu e pais ta considerando e di tres dosis di vacuna pa motibo di aumento di casonan di contagio cu e variante Delta. Y aunque cu e vacuna no ta obligatorio, ta considerando tambe pa duna esnan cu ta tuma e vacuna cierto beneficio riba esnan cu no kier tuma.

Motibo pakico a cuminsa papia riba e posibilidadnan aki ta pasobra despues di 10 siman di caida den transmission y contagio cu e coronavirus, Argentina ta observando desaroyonan y ta prepara pa cualkier escenario, incluso cu e casonan lo por aumenta atrobe. E di tres dosis ta especialmente pa gruponan di riesgo.

“Tin diferente escenario. Tin pais cu a plica vacuna cu tabatin un eficacia mas abao. Awor nan tin un necesidad mas grandi cu Argentina pa pensa con pa reforsa pa asina

complementa e inmunidad di un vacuna cu ta proteha unicamente 50 por ciento,” Vizzotti a bisa. El a splica cu e escenario aki ta diferente cu di Argentina pasobra e tipo di vacuna aki no solamente no ta genera suficiente inmunidad pa preveni infeccion, e proteccion ta dura menos tambe.

Consecuentemente, e Minister di Salud ta kere cu ta ora pa considera cu vacuna contra COVID-19 mester ta similar na esun contra griep normal cu ta duna cada aña.

Pues, Vizzotti a admiti cu e pensamiento riba vacuna periodico semper tabata riba agenda di Gobierno, particularmente pa personanan cu riesgo pa complicacion of esnan cu un sistema inmunologico mas abao. Un poblacion strategic mester keda reforsa cu un di tres dosis, y no ta pasobra “vacunan no ta traha, sino cu tin un logica den e relacion di malesanan respiratorio y vacuna.”

Lo enfoca riba e posibilidad aki asina cu caba cu e proceso di vacuna adolescentenan na Argentina. “Nos mester percura cu hendenan ta ricibi nan di dos dosis e luna aki. E pandemia no ta tras di lomba, y nos ta den un fase unda mester ahusta e parametronan.”

E Minister di Salud a bisa cu a logra wanta e variante Delta drenta Argentina, algo cu poco ta realisa con hopi esfuerso a bay den esaki. Pero, variantenan ta competi pa circulacion y mester percura cu Manaus, na Brazil por supera su crisis, ya cu e variante Delta te awor ta esun mas peligroso. Argentina a sera su frontera pa hopi tempo.

Tambe ta pensando con pa anda cu e grupo grandi di personanan cu no kier e vacuna. Vizzotti a bisa cu tin diferente medida bou consideracion. Si mester yega na un situacion alarmante, “e ta logico cu personanan



vacuna lo tin mas beneficio compara cu esunnan cu no a tuma e vacuna.” Gobierno di Argentina ta considerando e posibilidad pa haci e vacuna obligatorio.

“Nos no a descarta e posibilidad ey,” Vizzotti a declara. “Nos mester traha riba confianza den e vacuna. Nos no por haci e obligatorio pasobra te ainda e demanda ta mas cu e cantidad di vacuna. Lo cual nos ta spera ta pa mas hende dicidi riba nan mes. Nos mester ta realistico tambe y ta consciente cu e virus t’ey pa keda. Nos sa cu e lo no desaparece y cu nos lo tin mas

morto.

Nos tin como 100 caso identifica cu e variante Delta. Nos a strobe su circulacion.” Y forma con a hacie tabata pa medio di strobe residente y stranhero drenta Argentina pa hopi luna. Tabata un medida pisa cu a permiti miho control. E intencion awor ta pa laga mas hende drenta sin cu mester reduci e control y esfuerso contra e variante Delta. Pero e Minister di Salud ta kere cu Argentina mester celebra e hecho cu ta bayendo cu periodo largo di caida den infeccion.

Mexico: Ocho persona asesina na estado di Guanajuato

(ElEspectador) - Diasabra ultimo 7 di augustus, estado di Guanajuato tabata e epicentro di un masacre nobo den e zona, hechonan di violencia similar ta vincula cu e enfrentamento entre cartelnan di droga.

Ocho persona a ser ehecuta y bandona paden di un cas cu ta den construcion na estado central di Guanajuato, un di e mas violento na Mexico, dia-domingo ultimo autoridadnan local a informa. E crimen a tuma luga na



municipio Irapuato, na unda shete homber y un muhe a ser asesina den un tiramento paden di un cas na e bario Santa Maria, di acuerdo cu un rapport di secretaria di seguridad municipal.

Segun testimonionan, un grupo di homber cu arma di candela cu tabata biaha na un pickup cora a drenta na e luga na unda despues a scucha tironan.

Oranan despues polis a reporta cu nan a haya na varios kilometer di e luga, un pickup cora bandona “ta parce cu e presuntonan agresor tabata biaha den dje”, segun rapport di secretaria di Seguridad.

Secretaria estatal di Gobierno (Interior), Libia Garcia, a condena e homicidio multiple a traves di Twitter y a bisa cu ta traha den coordinacion cu alcalde, polis y fiscalia pa aclaria e suceso. E masacre na Irapuato a sucede un dia despues di otro atake na un cerbeseria na mu-

nicipio di Moroleon, na unda cuatro homber y seis persona a keda herida.

Guanajuato, un centro industrial prospero na unda tin un refineria importante, a bira un di e estadonan mas violento di Mexico pa enfrentamento entre e cartelnan Santa Rosa de Lima y Jalisco Nueva Generacion.

E bandanan aki ta lucha pa controla e trafico di droga y di combustibel horta, entre otro delito.

Segun UE, eleccion na Nicaragua no lo ta democratico

(AP) - Eleccionnan cu lo tuma luga na Nicaragua na november no lo ta liber ni democratico ya cu gobierno di e presidente Daniel Ortega a detene un cantidad grandi di opositornan, ayera dialuna e comisionado di politica exterior di Union Europeo a declara.

“Oposicion a ser elimina. E nicaraguensenan a ser priva di e derechonan humano y derecho civil basico di vota den un eleccionnan creibel, inclusivo y transparente”, e comisionado Josep Borrell, a

expresa den un comunicado.

Eleccionnan na Nicaragua tin fecha pa dia 7 di november, y den dje Ortega a ser postula pa su di cuatro periodo presidencial consecutivo.

Siman pasa, autoridadnan nicaraguense a coloca un candidato pa vice-presidencia opositor bao aresto na su domicilio, esun mas reciente cu ta pone den evidencia e represion politico. Borell a condena e decision di autoridadnan nicaraguense di diabierna ultimo ora a kita e status legal di e ultimo par-

tido opositor cu tabata keda.

“E presidente y (vice-presidente y prome dama) Murillo mester pone un stop na spiraal anti democratico aki”, e comisionado a indica.

Siman pasa, UE a impone mas sancion pa Murillo y otro shete funcionario nicaraguense acusa di violacion di derechonan humano y pa atenta contra democracia. Entre otro medidanan, e individuonan tin nan placa na Europa inmovilisa y no lo por biaha na e continente aki.



Tambe, siman pasa, Merca a impone sancion di visa pa 50 familiar di funcionario nicaraguense cu a participa den e represion oficial of a ser beneficia di dje. Entre nan tin legisladonan, fiscalnan y

huesnan nicaraguense.

Den ultimo dos luna, autoridadnan nicaraguense a detene mas di trinta figura di oposicion, entre nan shete potencial candidato.

Republica Dominicana: President Abinader ta presenta detayenan di e avance di e plan experimental di seguridad ciudadano

(DiarioLibre) - E presidente Luis Abinader ta ofrece, hunto cu otro autoridadnan di su gobierno, detayenan di e avance di e plan experimental di seguridad ciudadano cu e gobierno ta ehecuta cu tin como meta pa reduci e violencia y criminalidad na e pais.

E programa ta yama 'Plan Piloto di e Estrategia Nacional de Seguridad Ciudadana y Convivencia Pacifica' y ta wordo ehecuta, manera entidad principal, pa e ministerio di interior y polis, cu tin como hefe Jesus Vasquez



Martinez.

E programa, cu a inicia na Cristo Rey, a logra reduci e criminalidad den un 67% dos

luna despues di su aplicacion, segun e datonan oficial presenta dialuna. President Abinader a presenta e resultadonan di 'Mi

Pais Seguro', hunto cu Jesus Vasquez Martinez, minister di interior y polis, y e director di e polis nacional, Edward Sanchez.

Vasquez Martinez a informa cu door di diferente caminda di e agencianan di e gobierno a recolecta 1.751 arma di candela, di cual mas di 300 a wordo entrega di manera coluntario na Cristo Rey. Tur di nan lo wordo destrui den e proximo dianan.

E ministerio di hende muhe a inclui 30 muhe den e planan di asistencia economico y a entrega 76 mil porcion di

cuminda a traves di e comedornan economico.

Diferente comerciante, entrevista den un video presenta, a reporta mas control di polis y reduccion di delincuencia.

A acompaña e president na e mesa di honor e pastor Rogelio Cruz, e dokter Antonio Cruz Jiminian y un president di e hunta di bisia di Cristo Rey.

Vasquez Martinez a entrega Abinader un documento cu e informe ariba e logronan di e programa.

Venezuela: Devastacion humano y ecologico ta continua door di mineria ilegal

(LaPatilla) - Te cu masha poco, un gran strepi di e parti zuid di Venezuela, parti di e teritorio di e rio di Amazonas, tabata un di e ultimo areanan virgen grandi di Sur America. E curason di un formacion geologico conoci manera e Escudo di Guyana, e region aki ta abarca desde e selva tropical di e teranan baho te cu e seronan di mesa di 10 mil pia y ta acoge un biodiversidad asombroso, numeroso parkenan nacional y e waternal mas halto di mundo, e Salto Angel. E ta hogar tambe di 27 grupo

indigena cu ta suma na un total di 173 mil persona.

Pero na medida cu e desintegracion di e estado Venezolano a acelara (e ingresonan di petroleo di e pais ha cay 100 biaha den un decada, di 73 mil miyon dollar na 2011 pa 743 miyon na 2020), e regimen Venezolano a los un popularidad di e minería ilegal na e parti zuid di e rio Orinoco cu ta destrosando e curazon di e region excepcional aki. E ganado di e tracer luga di e concurso di video Yale Environment 360 ta hiba e publico paden di e destruccion y ta expone e supuesto

corrupcion y criminalidad involucra den e explotacion di oro, diamante, coltan, un metal di tera raro y otro mineralnan.

E pelicula a wordo produci pa SOSOrinoco, un grupo conservacionista cu ta lidera e esfuerzo pa yama atencion mundialmente ariba e problema aki. E director, un hoben Venezolano cu ta biba den exterior, a pidi pa no wordo identifica, pa motibonan di seguridad. E pelicula ta argumenta cu for di 2016, ora cu Maduro a declara e establecimiento di un zona minero di 43 mil miya cuadra na e parti



zuid di Orinoco, e nivelnan mas halto di gobierno y e ehército Venezolano a sanciona of controla mas di 900 luga minero y nan a traha cu

gruponan criminal, manera e guerrilla di la FARC y e ELN na Colombia pa contrabando di e rikesa aki pa exterior.

Venezuela: Ciudadanonan ta hoga door di devaluacion di salario

(LaPatilla) - Venezuela ta registra e salarionan mas abou di America Latino y e Caribe y esey ta un tendencia desde cu e tamaño di e economia di e pais a cuminsa cay desde 2013, segun La Prensa de Lara ta señala.

Den actualidad e salario minimo ta fiho na 7 miyon di bolivar cu ta ekivalente na 1.70 cents di dollar pa luna, hopi abou di Haiti, e pais cu historicamente tabata esun mas pober di e hemisferio, cu tin un salario minimo di 79 dollar pa luna.

Esunnan mas afecta ta e trahadonan di e sector publico, pues hopi di nan mester biba di e caridad di hende of di e

economia informal pa come, y nan ta recorda cu dolor con den pasado, un profesional universitario tabata por gana hasta mas di mil dollar segun e sector cu e tabata traha aden.

Salomon Vargas ta obrero di e gobernacion di Lara, y pa sobrevivi e ta bendedo ambulante na e mercado El Manteco unda e ta comercialisa aguacate. "Mi salario base pa quincena ta duna lastima, mi tin mas di 25 aña di servicio y apenas mi ta cobra seis millón 465 mil bolivar (1.70 cents di dollar pa luna). Cu e cantidad ey loke mi por compra ta un kilo di hariña y 100 gram di manteca", el a expresa.

Segun e economista Naudy



Pereira a splica, tanto e devaluacion di e bolivar manera e radiodifusion excesivo di placa inorganico cu e Banco Central di Venezuela (BCV)

ta crea pa financia e deficit fiscal di e regimen di Nicolas Maduro y pa PDVSA, provocando un hiperinflacion for di november 2017 na Ven-

ezuela, ta dos di e causan cu a caba cu e poder di compra di e Venezolanonan.

"E obrero ey cu ta gana 1.70 cents di dollar pa luna ta den un pobreza extremo, su trabou no ta yega pa cubri su necesidadnan esencial. E Banco Mundial ta establece cu un persona cu ta gana 1.90 cents di dollar pa dia dificilmente por alimenta nan mes. E salario di e Venezolanonan a wordo reduci debi na e caída fuerte di e produccion nacional di bienes y servicicionan. Den e medida cu e Producto Interno Brutto (PIB) ta vaym cu ta di 83% for di 2013, den e medida ey e salario di e trahadonan ta wordo reduci", el a bisa.

Sr. Gilles Pitman a celebra e bunita edad di 100 aña

Un siglo di experiencia y conocimiento entrega na generacionnan

Celebracion di 100 aña, un siglo, un Centenario, na mundo henter ta un celebracion grandi y bunita. 100 aña di bida ta 100 aña di experiencia y di pasa conocimiento over na generacionnan.

Pa yega na e edad magico aki, ta un bendicion. Celebracion di 100 aña di bida ta un celebracion maravioso di un bida bon biba. Y pa famia di Sr. Gilles Pitman, esaki tabata e sentimento.

Diaranson 4 di augustus 2021 Sr. Gilles Pitman a cumpli e bunita edad di 100 aña. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a pasa felicita Sr. Gilles Pitman cu e edad respecta aki cumpli. Sr. Pitman y su casa, Sra. Nora a gradici y aprecia e bishita di nos Prome Minister na e ocasion special aki, rondona di famia y amistadnan kende a bin hunto pa compania Sr. Gilles Pitman brinda pa su bunita edad di 100 aña.



Centro di Bario Savaneta awor tin su area di lesa

Diahuebs 5 di augustus a habri e area di lesa den Centro di bario Savaneta. Awor nos muchanan por gosa di nan propio area unda cu nan por sinta y lesa un buki. E tema di e area di lesa ta Under the Sea, un tema cu e muchanan mes a scoge.

Pa algun luna a traha riba e area aki y finalmente a habri esaki oficialmente. E idea pa cuminsa cu un area di lesa a nace ora a ricibi bishita di Elton Lacle di Stichting Hoodchamps cu un donacion di buki pa mucha for di Hulanda. El a sugeri un Club di Buki pero despues di brainstorm a opta pa cuminsa cu un area di lesa. Semper lo por cuminsa cu un Club di Buki y awo tin un area pa por haci esaki. Un palabra di danki na Banco di Caribe pa yuda nos realisa e proyecto aki pa nos muchanan. Un danki tambe na tur donacion di buki. Nos por conta cu buki pa tur edad.

Ora a haci peticion riba Facebook pa ayudo di mueble y buki, e reaccion tawata tremendo. Tambe nos a haci un campaña pa mucha traha un pisca di material recicla y trece esaki Centro. E pisca nan a ser usa den como ador-



no den e area di lesa. Meta principal pa cu e area aki ta pa stimula e mucha pa lesa y gosa di lesamento. Nos centro ta ofrece un variedad di actividad y ta importante pa sigui haci esaki.

Den presencia di sr Giovanni Croes di Banco di Caribe y algun di nos muchanan a habri e area di lesa. Riba potret por mira con esaki a keda y tambe con e muchanan ta gosando di nan mesun area. E lo ta habri diamars, diaranson y diahuebs, te 4 or di atardi. Aparte di buki pa mucha centro tin buki pa hoben y adulto tambe. Esaki no ta den e mesun area di e lesa pero den sala grandi di

nos centro. Ora di bishita centro semper por informa pa haci uso di buki. 'Like' nos Facebook page: Centro di Bario Savaneta y click 'Follow' pa asina sigui nos y keda na altura di tur nos actividadnan. Pa mas informacion di actividad, por manda un email na actividad.cbs@gmail.com of tuma contacto cu Roseline via whatsapp na 569-3900. Nos Centro ta tene bon cuenta cu tur requisito stipula pa DVG pa cu COVID-19. Nos ta recomenda pa laba man frecuentemente y/of haci uso di hand sanitizer como tambe pa mantene distancia social. E uso di un tapaboca ta ser recomenda.



Arte di Palabra: un celebracion na, di y pa Papiamento di kita sombre

Dia 29 di juli 2021 a tuma luga na Aruba, na Cas di Cultura, final di e competencia literario Arte di Palabra, cu participacion di hoben di Aruba, Boneiro y Corsou. Fundacion Lanta Papiamento (FLP) tabata presente y a keda encanta, un biaha mas.

Tabata un fiesta di berdad cu a pone enfoke riba Papiamento su rikesa y bunitesa cultural y riba e creatividad y dominio di idioma Papiamento di nos hobennan.

E anochi tabata cuadra exactamente cu e meta di e evento cultural aki:

Promove amor pa cultura di nos idioma Papiamento.

Enrikece nos idioma cu creatividad di nos hubentud.

Den sala tabata reina un entusiasmo y alegria y e hobennan a muestra aprecio pa cada un di e participantenan. Tur participante tabata haya un ovacion cu hasta pitamento cu 'vuvuzela'. UNION ta e palabra cu ta caracteriza e evento aki, union cultural y social entre Aruba, Corsou y Boneiro. Arte di Palabra den tur sentido di palabra ta un celebracion di Papiamento, e idioma unificado di e islanan

aki.

Masha pabien na e hobennan participante, na nan docentenan y na e organisadonan!

Historia cortico

Arte di Palabra ta existi for di aña 2000. Señora Ange Jesurun cu tabata consulente di Papiamento e tempo ey, a cuminsa cu e evento aki na Corsou, pa celebra e hecho cu Papiamento a drenta enseñansa avansa como materia obligatorio den e aña escolar 1998-1999. Boneiro a cuminsa participa na 2006 y Aruba na 2009. E competencia a cuminsa pa e alumnonan di klas 1 y 2 di enseñansa avansa y e entusiasmo tabata di tal forma cu awor tur klas di tur scol avansa por participa cu poesia y cuenta cortico original of existente y haiku. Adulto tambe por participa den e competencia di haiku.

Cada isla, Aruba, Corsou y Boneiro, ta saca su ganadonan y cada aña e final ABC ta na un di e islanan aki. Prins Bernard Cultuurfonds Caribisch Gebied ta yuda den financiamiento di biahe y estadia.

Durante cada evento final ta honra algun baluarte cultural di Aruba, Corsou y Boneiro cu Tapushi Literario.

Y importante pa menciona, ta



e publicacionnan cu Arte di Palabra a produci caba: Pòtpurí Arte di Palabra 2009, cu e miho obranan di 2000-2008

Pòtpurí Arte di Palabra 2014, cu e miho obranan di 2009-2013

Pòtpurí Arte di Palabra 2019, cu e miho obranan di 2014-2018

Por bisa cu e coleccionnan aki ta bon material literario pa cualkier lesado y bon material cu por usa den scol.

Fundacion Lanta Papiamento ta spera cu e evento cultural valioso aki, Arte di Palabra, lo



tin masha hopi edicion mas y lo sigui crece. Cu e colaboracion ehemplar cu ta existi entre e instancianan cultural y di enseñansa di Corsou,

Aruba y Boneiro, no tin duda den esey. Den un siguiente articulo FLP ta pone enfasis riba e importancia specifico di Arte di Palabra.

Arte di Palabra un medio importante pa uso den enseñansa

E balor di "Arte di Palabra"

Fundacion Lanta Papiamento (FLP) ta di opinion cu Arte di Palabra ta un evento sumamente importante cu ta duna prueba di e balor cu Papiamento tin pa nos pueblonan.

E preparacion di e alumnonan pa Arte di Palabra ta un parti masha importante den desaroyo di dominio di idioma. Gramatica, vocabulario, e habilidadnan scucha, papia, lesa, skirbi, ta bira masha agradabel pa e alumno, ora e por practica tur esey mientras e ta traha cu su idioma cu creatividad, desaroya pensamiento profundo y critico hunto cu su docente y coleganan, busca mas informacion tocante su topico, discuti tocante su obra y e obra di su coleganan, duna y pidi argumento, coregi y refina su forma y estilo di pone pensamiento riba papel, busca y descubri e forma y e palabranan adecua pa expresa



algo, varia su vocabulario. Tur esaki y hopi mas ta parti di e curiculo di idioma en general y di Papiamento en particular. Ohala tur scol por inclui e forma aki di traha cu idioma den nan practica di les.

Banda di tur esaki Arte di Palabra ta aporta grandemente na formacion personal di e hobennan: e siguransa, firmesa y orguyo cu nan ta demostra riba escenario ora nan ta recita nan poema of conta nan storia, ta remarcabel. Esta

un talento e hobennan aki tin, talento cu lo a keda scondi si nan no a haya e oportunidad aki cu Arte di Palabra a duna nan. E actividadnan rond di Arte di Palabra ta agrega balor na e curiculo di Papiamento. Ohala tur scol avansa

por considera Arte di Palabra como indispensable den nan curiculo.

Loke ta hala atencion tur aña atrobe, ta cu e obranan di e finalistanan ta trata tema hopi profundo, cu ta obliga e audiencia scucha cu atencion y reflexiona.

Arte di Palabra ta un intercambio cultural masha importante mes entre nos tres islanan. E enfasis ta riba tur loke e tres islanan aki tin en comun: nos Papiamento, nos cultura di conta cuenta y recita, nos historia. E hobennan di ABC ta duna prueba di e posibilidadnan cu Papiamento como idioma di cultura ta duna nan. E nivel halto di expresion cu e hobennan a demostra, ta den bo idioma materno so bo por logra esey.

Papiamento ta grandi. Papiamento ta nos idioma, ta nos orguyo, ta nos derecho. P'esey stim'e, us'e bon y promov'e. Ta di nos e ta!

Hoben a perde control pariba di aeropuerto y ranca palo di luz



Diadomingo anochi e caminda cu tin pariba di aeropuerto via di Mahuma un hoben tras di stuur di un Kia Rio bayendo direccion nort a perde control den e birada skerpi debi na velocidad y consecuencia a perde control y ranca un palo di luz.

Polisnan a presenta di bi-aha na e sitio pa atende cu e situacion y a cera e caminda debi cu wairanan di coriente tabata colga riba caminda. Personal di Elmar a presenta basta lihe na e sitio pa cuminsa cu e trabounan necesario. Takelwagen a presenta na final pa kita e auto cu tabata bao di e mata.



Minister Xiomara Maduro ta informa:

Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT) a cambia di number pa Financial Intelligence Unit Of Aruba (FIU-Aruba)

E organisacion Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT) ta un di e instancianan principal den e cadena pa preveni y combati labamento di placa y financiamiento di terrorismo. Minister Maduro ta enfatisa cu MOT ta funciona y opera na manera autonomo y independiente y ta keda pafu di influencianan politico.

Cambio di number di MOT

E mandatario ta informa cu MOT e aña aki ta cumpli 25 aña di existencia y ta yama awor Financial Intelligence Unit of Aruba (FIU-Aruba). Pronto Parlamento di Aruba lo trata e ley pa e number nobo bira oficial. E number nobo ta na Ingles pa asina e organisacion por wordo reconoci riba e plataforma internacional, como e entidad cu ta responsabel pa colecta y analisa transaccionnan inusual na Aruba, cu lo por tin di haber cu labamento di placa of financiamiento di terrorismo.

Logo nobo

Hunto cu e number nobo a diseña tambe un logo moderno cu ta consisti di dos flecha crusando den otro, reflehando e direccion y fluho di transaccionnan financiero. E flechanan ta den tres color, cada un ta tipifica e indole di

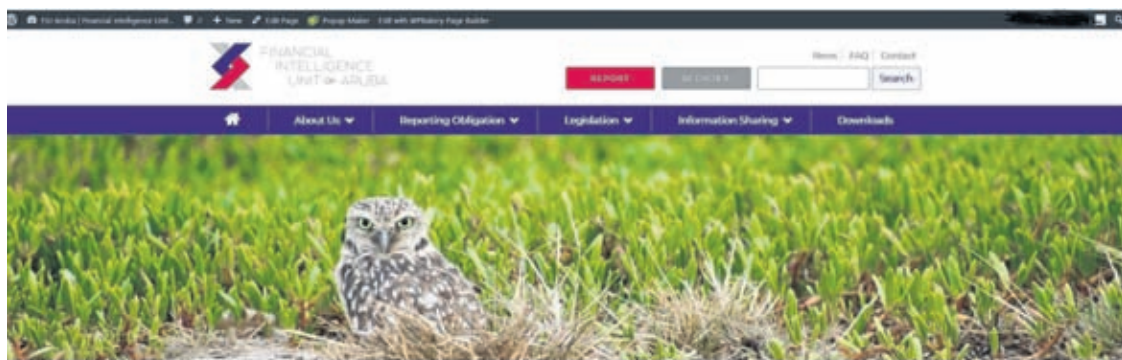
e transaccion. E color blauw ta nifica e confianza, dignidad, inteligencia, autoridad y ta simbolisa un transaccion confiabel. E color shinishi ta indica un transaccion dudoso. E color cora ta pidi atencion, manera un 'red flag', na un transaccion inusual.

Por tuma nota tambe cu e number di e institucion, ta wordo skirbi cu letternan den un estilo fini, indicando cu e institucion ta opera 'low profile', pa por cumpli cu su tarea y responsabilidad manera ta hancra den ley.

www.fiu-aruba.aw

E website renoba di FIU-Aruba ta na e idioma Ingles pa facilita tur esnan cu ta interesa den nos Pais y e entidadnan financiero y no-financiero cu tin un tarea specifico pa duna contenido na e Ordenanza pa Prevencion y Combatimento di Labamento di Placa y Financiamiento di Terrorismo (LWTF), cu informacion relevante y importante. E website ta inclui tambe e ultimo desaroyonan y sancionnan internacional tocante labamento di placa y financiamiento di terrorismo.

Minister Maduro ta gradici e profesionalnan cu a traha diligentemente riba e proyecto di e number y logo nobo y tambe riba e website renoba di FIU-Aruba.



FIU | MOT

The Financial Intelligence Unit of Aruba (FIU) founded on March 5, 1996 is an independent and autonomous government body. It is the national reporting center for the receipt and analysis of unusual transaction reports, submitted by the service providers (the reporting entities). One of the tasks of the FIU is the receipt and dissemination of information and financial intelligence relevant to money laundering, associated predicate offenses, terrorist financing and the financing of proliferation.

AWO

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 450.000,-**

*** Afl. 350.000,- + Afl. 100.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

LOTO

Acusador di Epstein ta demanda Prins Andrew di Reino Uni, citando abuso sexual

(AP) — Un di e personanan cu pa largo a acusa Jeffrey Epstein, a demanda Prins Andrew y Reino Uni ayera, bisando cu el a abusa sexualmente di dje tempo cu e tabatin 17 aña di edad.

Abogadonan di Virginia Giuffre a entrega e demanda den corte federal di Manhattan.

Den un declaracion, Giuffre a bisa cu a trece demanda bao e Ley di Victima Infantil pa alega cu a trafik'e sexualmente na e prins, y cu e prins a abusa sexualmente di dje. "Mi ta tene prins Andrew responsabel pa loke el a haci cu mi", el a bisa. "Esnan poderoso y rico no ta exenso di ta responsabel pa nan actonan. Mi ta spera cu otro victimanan ta bay mira cu ta posibel pa no biba den silencio y miedo, sino recobra bo bida door di papia y exigi husticia."

"Mi sa cu e accion aki ta bay somete mi na mas atake di

prins Andrew y su substitucionan — pero mi tabata sa cu si mi no busca e accion aki, mi lo ta decepcionando victimanan tur caminda."

Na fin di 2019, prins Andrew a bisa Newsnight di BBC cu e nunca a haci sex cu Giuffre, bisando, 'esey no a sucede'. El a bisa cu e 'no ta corda' di a conoce Giuffre, y a bisa e entrevistador cu tin 'un cantidad di cos cu ta robes' den storia di Giuffre, cu ta alega cu e encuentro a tuma luga na 2001. "Mi por absolutamente, categoricamente bisa bo cu esey nunca a pasa", Andrew a bisa.

Segun e demanda, cu a busca dañonan compensatorio y punitivo no especifica, e prins a abusa di Giuffre na varios ocasion tempo cu e tabata menor di 18 aña di edad. A bisa cu den un ocasion, e prins a abusa sexualmente di dje na London na as di Ghislaine Maxwell tempo cu Epstein, Maxwell y prins Andrew a fors'e pa haci sex cu e

prins contra su boluntad. Den otro ocasion, prins Andrew a abusa sexualmente di e acusador na e mansion di Epstein na New York, tempo cu Maxwell a forsa Giuffre y otro victima pa sinta riba scochi di Andrew mientras e tabata mishi cune, segun e demanda. E demanda tambe a alega cu Andrew a abusa di Giuffre riba isla priva di Epstein na US Virgin Islands.

Durante cada un di e actonan alega, a duna Giuffre 'menasa implicito of explicito' di Epstein, Maxwell y/of Andrew pa participa den actonan sexual cu e prins, segun e demanda. E ta bisa cu Giuffre 'tabata teme morto of daño fisico na su mes of otro persona, y repercusionnan pa desobedece' e trio pa motibo di nan 'conexionnan poderoso, rikesa y autoridad', e demanda ta bisa.

E demanda ta agrega cu Andrew tabata sa edad di Giuffre e tempo ey basa riba comunicacion cu Epstein y Maxwell.



A bisa cu el a hacie toch 'pa proposito di satisfice su de-seonan sexual'.

Maxwell, di 59 aña di edad, a declara inocencia pa cargonan di traficacion sexual na corte federal na Manhattan, unda e ta enfrentando huicio na november. Epstein, di 66 aña, a comete suicidio den prison federal na Manhattan na augustus 2019, un luna despues di su aresto pa cargonan di traficacion sexual.

Como parti di e investigacion andando riba Epstein y su encuentronan cu muhe- y muchanan adolescente, fiscalnan federal na Manhattan a solicita formalmente pa papia cu Andrew. E solicitud, similar na un citacion, a wordo haci bao di e Tratado di Asistencia Legal Mutuo, un acuerdo entre Merca y Reino Uni pa comparti evidencia y informacion den casonan criminal.

Reino Uni ta priminti presencia maximo na cumbre COP-26

(AP) — E oficial Britanico organisando e cumbre climatico na november na Escocia a priminti ayera cu e evento lo tuma luga presencial, y cu gobierno lo traha pa sigura maximo presencia di e lidernan mundial, a pesar di restriccionnan di biahe pa

motibo di Covid-19.

Cu mas di 20mil persona di casi 200 pais programa pa atende COP-26, Alok Sharma a bisa cu gobierno ta trahando cu Nacionnan Uni y otro partnernan pa sigura cu tur hende cu mester vacuna por haya esaki, y cu ta bay tin

medida na luga pa garantisa cu e conferencia ta safe pa e delegadonan y e pueblo di Glasgow, e ciudad anfitrion.

Tras di cortina, oficialnan ta trahando riba plannan cu por relaha reglanan di vacunacion y restriccionnan di biahe pa e miles di presente.

E comentarionan a yega mientras e Panel Intergubernamental di ONU riba Cambio Climatico a duna un reportahe bisando cu e planeta ta kedando sin tempo pa controla kentamento global. Lidernan mundial mester bin hunto na COP-26 y pone plannan ambicioso pa reduci emisionnan di carbon si nan ta spera di logra e meta di tene e aumento global averahe di temperatura na menos cu 1.5C, Sharma a bisa

reporteronan despues cu a revela e reporte.

"Loke nos no por haci ta keda retrasa esaki", Sharma a bisa. "Nos a retrasa COP pa un aña caba, y cambio climatico, desafortunadamente, no a tuma vakantie durante e periodo ey. Aña pasa tabata esun mas cayente den historia, y e ultimo decada tambe tabata esun mas cayente den historia. Y boso lo a mira den reporte di IPCC cu e advertencianan ta birando mas y mas fuerte."

Oficialnan Britanico ta trahando riba protocolnan di Covid-19 pa e conferencia cu lo alivia restriccionnan di biahe pa algun delegado. Bao di e reglanan aki, Reino Uni lo reconoce tur vacuna aproba pa Nacionnan Uni na momento cu ta check status di vacunacion pa esnan atendi-

endo COP-26. Esaki ta inclui vacuna desaroya na China y Rusia, cu no ta autorisa pa uso na Reino Uni. Actualmente, reglanan Britanico pa biahe ta reconoce solamente Moderna, AstraZeneca, Pfizer y Johnson&Johnson.

Ademas, e reglanan por permiti tanto delegadonan vacuna como no vacuna di asina-yama paisnan den lista cora pa drenta Reino Uni, cu un periodo di cinco dia di isolacion rekeri despues di entrada. Alrededor di 60 pais actualmente ta riba e lista cora di gobierno pa motibo di preocupacion pa nivel di infeccion. Mayoria di biaha for di e paisnan aki ta prohibi, y esnan cu ta drenta Reino Uni ta rekeri pa pasa 10 dia den un hotel aproba pa gobierno riba nan propio gasto.



'Fantastico' y 'historico' resultado di Team NL den Olimpiada, segun realesa Hulandes



(NLTimes) –Rey Willem-Alexander y Reina Maxima ta mira back cu satisfaccion riba prestacion di atletanan Hulandes durante Weganan Olimpico na Tokyo. TeamNL a gana 36 medaya durante e Weganan na Hapon, y a termina na di shete luga den e clasificacion di medaya.

Pa loko ta e cantidad di medaya, esaki ta e miho prestacion den historia di Hulanda. E

anterior record tabata 25 medaya na Olimpiada na Sydney 2000.

“Un cosecha fantastico y historico”, e pareha real a skirbi riba rednan social. Segun Willem-Alexander y Maxima, e team Hulandes a competi ‘bao circunstancianan retador’.

Tambe nan a menciona e record di medaya pa dia. Riba dia 28 di juli, TeamNL a gana

no menos cu ocho medaya. Esaki a kibra e record anterior di 1928, aña den cual e delegacion Hulandes a gana siete medaya den un solo dia.

Awe, e pareha real ta bay ricibi e ganadornan di medaya na palacio di Noordeinde. “Nos ta anticipando pa personalmente felicita e ganadornan di e medaya”, rey Willem-Alexander y reina Maxima a bisa.

Silver pa Hulanda cu tres atleta di Corsou



(CuracaoChronicle) – Team masculino di 4x400 meter relay di Hulanda a gana un medaya di silver Olimpico. Ademas di Tony van Diepen, e atletanan Curasoleño, Liemarvin Bonevacia, Terrence Agard y Ramsey Angela tabata parti di e team.

Cu un tempo di 2.57.18, e hombernan a pulverisa nan propio record Hulandes. Merca a bay cu medaya di oro. Botswana a logra gana brons despues cu Ramsey Angela toch a logra pasa e atleta Africano den e ultimo vuelta.

Yoyo's kick @toxica a batisa uniform



Diasabra atardi Yoyo' Kick a batisa su uniform na Centro di bario Noord. Como Padrino, tabata Parlamentario Sr. Endy croes y madrina su esposa Sea. Dilailah Croes.

President di e team ta Sra. Yury Bracho, y demas funcionnan sub directora Jeni-ree Irausquin, Manager Luis Reyes, Delegada Roselin Pena, Delegado Haniel Adrianza

Sra. Bracho a bisa cu nan ta un team femenino y nan deseo ta pa engrandecé kicking balls na Aruba. Como hende muher e ta super bon pa nos tambe tin algo pa asina.

Advertorial

Exitoso clinica di futbol Real Madrid

Recientemente Fundashon Real Madrid a realisa su prome clinica na Aruba. For di juli 11 pa juli 15 muchanan di entre 6 pa 13 aña di edad por a participa na e clinica cu a tuma lugar na Sasaki Sport Arena. Digicel ta masha orguyoso di por tabata un di e patrocinadonan di e proyecto aki, hunto cu Banco di Caribe. Por mira back riba un clinica hopi exitoso y cu sigur lo ta un experiencia inolvidabel pa e muchanan.

Bou di guia di Rodrigo Blanco entrenador di Real Madrid Foundation Academy par-



ticipantenan a haya e oportunidad di train uzando metodologia y filosofia di Real Madrid CF. Ta interesante pa menciona cu e clinica a concentra pa 80% riba e deporte

y pa 20% riba balornan di ekipo- cu por wordo uza den cualquier deporte.

Tur mucha a duna nan maximo, sinembargo por a saca

unicamente 3 MVP (Most Valueable Player), nan ta di Grupo Benzema U7: Jobriel Lacle, di Grupo Modric U10: Linneth Oberto y di Grupo Linneth Oberto: Daniel Spitalieri. Caracteristicanan cu a busca den e MVP ta e balornan cu ta identifica Fundacion Real Madrid, manera liderazgo, trabao den ekipo, disciplina, compromiso y compañerismo. E ganador di e clinica a resulta e hoben Gion Aparicio di Grupo Kroos U13. Su comportacion, talento y personalidad ta haci cu otro aña e por bay Madrid pa representa Aruba den e torneo mundial cu lo tuma lugar na Real Madrid

Sport City na Valdebebas.

Riba diahuebs tabata tin un dia dedica na Digicel SportsMax. Riba e dia aki e muchanan a demostra nan talento mientras cu ehecutivonan di Digicel tabata apoya e talentonan hoben. Digicel ta masha orguyoso di por a patrocina 40 mucha pa forma parti di e clinica aki, mescos cu a haci na 2019 na Corsou y Boneiro ora cu a brinda oportunidad na 60 mucha pa forma parti na e clinica. Den transcurso di añanan Fundacion Real Madrid a organisa alrededor di 474 clinica di futbol den 45 pais. Mas di 47,853 hoben a beneficia di e programa aki.

Carchi di vacunacion di COVID-19 falso ta causando preocupacion den scolnan na Merca

(AP) - Den bista di e variante delta y su plamamento den Merca, un cantidad cu ta creciendo di colegionan y universidadnan ta pidiendo prueba di vacunacion contra COVID-19 pa studiantenan por atende les den persona na scol. Pero e mandatonobo a habri e porta pa e persona cu ta opone na e vacuna pa por gana e sistema, segun entrevistanan cu studiantenan y oficialnan di educacion y ley.

Ambos empleadonan y studiantenan na varios scol a ser entrevista pa The Associated Press y nan ta bisa cu nan ta concerni cu con facil e ta pa ricibi un carchi di vacunacion falso.

Rond di internet, un industria a sali pa acomoda personanan cu nan no ta bay vacuna sea pa motibonan personal of religioso.

Un cuenta riba e red social di Instagram cu e usuario "vaccinationcards" ta vende carchinan lamina di prueba di vacunacion contra COVID-19 pa 25 dollar cada un.

Un usuario ariba di e aplicacion protegi Telegram, ta ofrece "Covid-19 Vaccine Cards Certificates", pa 200 dollar cada un. "Esaki ta nos mesun manera di salba mas

hende cu nos por di e vacuna venenoso aki," e mensahe di e bendedo ta bisa, cual ta ser mira pa por lo menos 11,000 usuario di e aplicacion.

E cifra ta aumentando pa cu e interes di e sitio nan aki, y otronan similar ta keda aparece di ta di e personanan cu ta purbando di ricibi un carchi falso di vacunacion pa por bay scol.

Un usuario di e sitio web Reddit, a comenta riba un serie di publicacionnan tocante e falsificacion di e carchinan di e vacuna di COVID-19 bisando de parti "Mi mester uno tambe, pa scol. Mi no ta bay ta un rata di laboratorio pa nan test riba mi."

Riba e red social di Twitter, un usuario a cu mas di 70,000 siguidonan a publica "mi yiu a cumpra 2 carchi di identificacion falso online pa 50 dollar ora cu e tabata den scol. Treci for di China. Algun di boso tin e informacion di unda mi por haya carchinan pero di vacuna?"

Segun un conteo haci pa The Chronicle of Higher Education, por lo menos 675 colegio y universidad awo ta pidi pa prueba di vacunacion contra di COVID-19. E proceso pa confirma vacunacion na hopi di e scolnan aki ta un proceso simpel di subi un



ptoret di e carchi di vacuna na e sitio web di estudiante di e scolnan.

Na Nashville, Vanderbilt University a pone un pausa na e registracion di studiantenan te ora cu nan record di vacuna ser verifica, almenos cu nan tin un acomodacion aproba sea pa motibonan medico of excepcion religioso.

E University of Michigan a bisa cu e tin un sistema den luga pa confirma vacunacion di empleado y estudiante. Un vocero di un di e scol a conta The Associated Press cu e scol te ainda no a haya algun problema cu e studiantenan falsificando nan carchi di vacunacion di COVID-19.

Pero Benjamin Mason Meier, un profesor pa e polisa di salud global na University of North Carolina na Chapel Hill, ta cuestiona con e institucionnan por verifica e recordnan aki.

"Merca, no manera hopi di e otro paisnan unda cu nan tin sistema electronico den luga, ta basando su vacunacion riba di un carchi di papel cu ta hopi fragil."

Meier a publica riba di e red social twitter siman pasa cu el a papia cu varios estudiante ken tabata preocupa tocante e accesibilidad di carchinan di vacuna fraudulento y cu nan conoce un estudiante cu a somete uno na e universidad.

"Tin mester di polisa den vigor pa responsabilidad, pa asi-

na sigura cu tur estudiante ta operando den e interes general di henter e scol," Meier a expresa.

Den un declaracion pa The Associated Press, UNC a bisa cu e ta conduci verificacion periodico di e documentonan y cu e fraude di e carchi aki of ganamento tocante e status di e vacuna ta un violacion di e scol su reglanan di comunidad pa cu COVID-19 y por resulta den accion disciplinario.

"E ta importante pa nota cu UNC-Chapel Hill no a haya ningun instancia di un estudiante publicando un carchi di vacuna falsifica. E declaracionnan aki ta simplemente un ganamento," e scol a declara.

Pero otro universidadnan su empleadonan y facultad a expresa nan preocupacion tocante e fraude pa cu e vacunacion aki. Rebecca Williams, un investigado asocia na UNC su Lineberger Comprehensive Cancer Center y Center for Health Promotion and Disease Prevention, a bisa cu mientras cu e ta sorprendi pa e hechonan aki, e no ta sorprendi.

"Esaki ta e motibo dicon mi ta kere cu e desaroyo di un aplicacion nacional confiabel digital como paspoort di vacuna ta hopi importante pa e bienestar di tur e negoshinan y organisacionnan cu kier pidi prueba di vacunacion pa empleadonan, studiantenan, of clientenan," Williams a expresa.

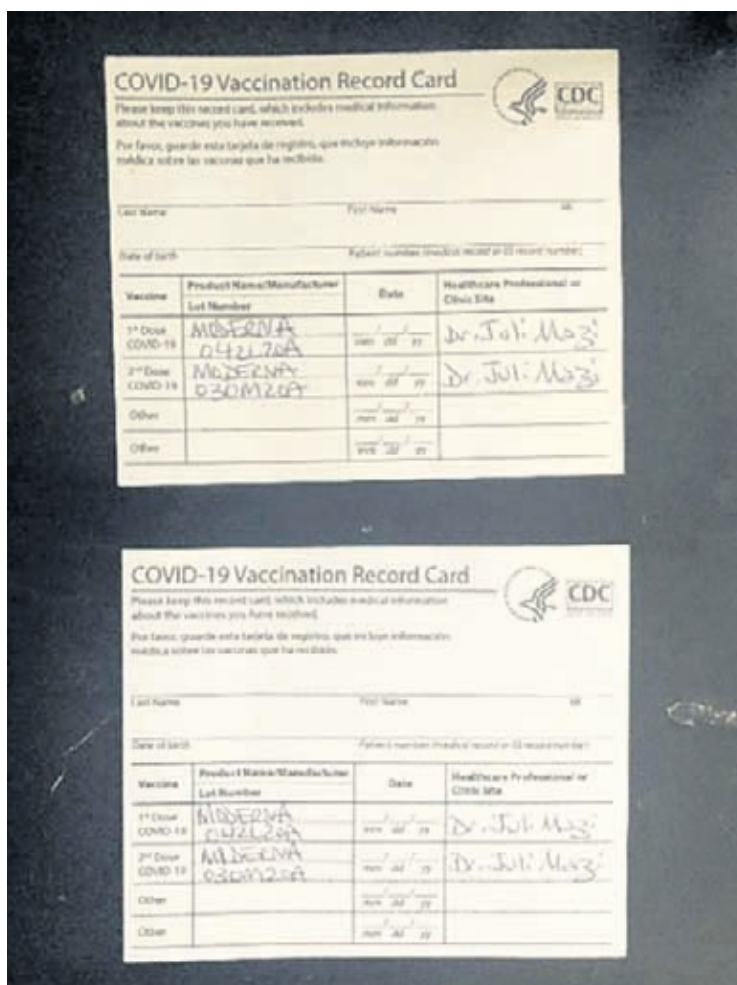
The Associated Press a papia cu varios diferente estudiante den henter e nacion cu no tabata kier ser identifica, pero a bisa cu nan ta al tanto di e intentonan cu tin pa obtene carchinan falso.

Algun oficialnan di e scol ta admiti cu un sistema unda cu no tin chens di fayto ta imposibel.

"Mescos cu mayoria di e cosnan cu ta rekeri un certificacion, tin e posibilidad pa un individuo falsifica documentacion," segun Michael Uhlenkamp, un vocero pa California State University. E sistema di e scol, cual ta esun mas grandi den e nacion, ta encarga di mas o menos 486,000 estudiante, den 23 diferente localidad.

Dr. Sarah Van Orman, e hefe di salud na University of Southern California y COVID-19 su miembro di task force pa e American College Health Association, a bisa cu e scolnan ta especialmente dificil pa por controla e plamamento di COVID-19 pa motibo cu tin miles di estudiante cu ta bin biba na e scol di diferente parti di mundo. Pero te hasta si e studiantenan falsifica nan status di vacunacion, esaki por tin tiki impacto.

"Mi ta kere cu e cantidad di studiantenan cu lo haci esaki ta asina chikito cu e no lo afecta nos habilidad di por ricibi un inmunidad general den nos comunidad," Orman a declara.



Elon Musk ta luci SpaceX Starship y raket Super Heavy completamente arma



(CNET) – Cu tres palabra, ‘Starship fully stacked’, fundador di SpaceX, Elon Musk ta mirando su vision di futuro bira un realidad.

Diabierna ultimo, Musk a comparti potretnan di un prototipo di astronave Starship y e raket Super Heavy hunto riba un plataforma di lansamento, cu e parti poderoso abao y e parti di punta pariba.

Musk anteriormente a post imagennan di e raket Super Heavy – un behemoth di 29 motor cu tin meta pa hiba Starship den un vuelo di test den orbita pa prome biaha – riba e plataforma na e facilidad di desaroyo di SpaceX na Boca Chica, Texas.

Coleccion di potret di Musk ta muestra e astronave Starship siendo eleva riba e raket Super Heavy y poni na su luga. E par ta alcanza casi 122 meter di haltura.

Na momento cu a puntr’e con ta sinti pa mira e combinacion espacial completamente arma, Musk a contesta riba Twitter:

“Un sueño a bira realidad.” E fundador di SpaceX a calcula cu por dura dos siman pa pasa door di un lista di pendiente, incluyendo e instalacion di mas tegel di proteccion di calor riba Starship.

SpaceX ta bin conduciendo un serie di vuelonan cortico di test na Texas cu prototiponan di Starship, algun di cual a sobrevivir e proceso, y otronan a rementa. E Starship orbital ta bay ta e test mas ambicioso te awo, y e prome cu e raket masivo Super Heavy necesario pa lans’e den espacio.

Un fecha di lansamento pa e vuelo test no ta poni ainda, y ta bay depende riba cantidad di factor, incluyendo termina e trabao riba e Starship y e Super Heavy, ademas di ricibi aprobacion di Administracion Federal di Aviacion Mericano.

Manda Starship den orbita ta bay ta un stap grandi den direccion di realisacion di e sueño mas grandi ainda di Musk: transporta humano na Luna y Mars.

Reporte di cambio climatico ta proba rol di humanidad, segun experto Hulandes

(DutchNews.nl) – E rol di humanidad den cambio climatico no ta den disputa mas, segun expertonan Hulandes involucra den redaccion di e reporte publica ayera pa IPCC. E panel di clima di Nacionnan Uni ta pronostica cu nivel di lama awo ta bay eleva mas lihe cu na cualkier otro momento den ultimo tres mil año mientras kentamento global ta agilisa.

IPCC ta bisa cu e impacto dañino di humanidad riba e planeta ta un declaracion di hecho, y cu awo ta ‘codigo cora’. “Ya no tin ningun discusion científico riba e rol di humano”, segun Rein Haarsma, investigador cu oficina meteorológico di Hulanda, KNMI, kende a co-skirbi e reporte, a bisa website noticiero Nu.nl. “Anterior reportenan di IPCC a usa terminonan suave manera ‘probablemente’ of ‘hopi probable’. Awo no sta yam’e ‘indiscutibel’ cu kentamento actual ta causa pa emisionnan humano di gasnan di invernadero.”

E reporte ta conclui cu kentamento global por ainda ta hopi mas halto e siglo aki cu e 1.5C cu a nota na Paris, y cu e factor menos predecibel, cu ta bay proba decisivo, ta comportamiento humano. “Ta imposibel pa científiconan di

clima pronostica kico ta bay pasa cu politica y economia”, segun investigador di clima, Bart van den Hurk di Deltares, tambe un di e autornan di e reporte, a bisa Nu.nl. “E factor di incertidumbre di mas halto ta emisionnan futuro di gas di invernadero. Y loke ta nobo compara cu e anterior reporte mayor di IPCC ta cu tambe nos a prepara un escenario cu ta muestra kico mester haci pa mantene e aumento di temperatura abao di 1.5C.”

E scenarionan nobo ta pone e aumento averahe den nivel di lama entre varios decimeter na apenas mas cu un meter pa fin di siglo, pero autornan di e reporte ta bisa cu ‘no por descarta’ un aumento den nivel di lama alcanzando dos meter pa fin di e siglo aki.

Casi mita di e 17 miyon habitante di Hulanda ta biba na su 350km di costa of den regionnan cu ta abao di nivel di lama. Prome minister Mark Rutte a bisa cu e reporte nobo ta resalta con importante ta pa Union Europeo cumpli cu e metanan poni pa 2030 y 2040. “Esaki ta di importancia absoluto pa e gabinete y mayoria di tur partido formando gobierno nobo”, el a bisa.

KNMI ta participando den un proyecto di investigacion internacional pa determina

si e yobidanan pisa recientemente na Limburg, Alemania, Belgica y Luxemburg ta vincula na cambio climatico. Ta ehecutando e investigacion hunto cu expertonan di World Weather Attribution y for di e otro paisnan afecta, KNMI a bisa. Alrededor di 26% di Hulanda ta bao di nivel di lama, y otro 29% ta susceptible pa inundacion di riu. E costa Hulandes ta protegi pa un sistema complica di dam, muraya y sluizen construi despues di e inunda-

cionnan devastador na 1953, cu a laga mas di 1,800 persona morto.

Aimee Slangen di Instituto Real Hulandes pa Investigacion di Lama (Nioz) y otro di e autornan di e reporte, a bisa cu mientras pronosticonan di nivel di lama no ta mucho diferente for di e reporte di 2013, ‘awo nos por haci concreto kico e contribucion spera di e smelt di ijs Antartica ta bay ta pa varios escenario di gas di invernadero’.

“E smelt di Antartica ta particularmente relevante den nort di Europa pa motibo di efecto di gravedad”, el a bisa. “E awa cu ta smelt di Polo Sur na nos banda di mundo ta causa un elevacion adicional di 10% riba nivel di lama, riba e aumento global.” Esaki ta nifica cu Hulanda ta bay enfrenta awa halto cada 2 pa 10 año, y cu sluizen di lama mester cera hopi mas frecuentemente cu actualmente, pa preveni inundacion for di lama, el a bisa.



Seleccion di hurado ta cuminsa pa huicio di R. Kelly

(AP) - Despues di bastante retraso, e prome fase den e huicio di trafico sexual di e cantante di genero R&B R. Kelly a cuminsa riba dialuna cu e seleccion di hurado na New York City.

Menasanan haci pa motibo di salud causa pa e pandemia di coronavirus y un poco di problema den e ekipo di defensa di R. Kelly, a causa cu e huicio a ser posponi pa e temporada aki, casi 2 aña despues cu el a ser acusa pa abuso di hende muhe y mucha muhenan pa casi dos decada.

Hues di e distrito Hues Ann Donnelly a cuminsa cu e interrogacion di huradonan potencial tocante nan habilidad di por mantene un mente habri pa cu Kelly, dos aña despues cu el a ser acusa cu e cargonan antes menciona pa casi dos decada largo. El a corda nan cu e acusado ta ser considera inocente y cu nan no mester ser influencia pa cualkier rumor of comentario cu nan a scucha anteriormente tocante e caso aki.

E procedencia a ser conduci den acuerdo cu e precaucionnan di e pandemia, cu restriccion di prensa y e publico den contra di un exceso di videonan di e huicio. Mayoria di e tempo, Kelly y e hurado potencial no tabata claramente visibel pa otro, y e audio den varios momento tabata hopi abao.

E proceso a ser premira di dura por lo menos te cu final di e dia riba dialuna, y posiblemente sigui e siguiente dia riba diamars.

Kelly, ken tin 54 aña di edad, a ser deteni desde cu el a ser acusa, pa mayoria di su tempo den prizon, e tabata den un prizon federal na Chicago. El a ser movi luna pasa na e centro federal Metropolitan Detencion Center den Brooklyn pa enfrente huicio den un caso cu a bolbe baha su status como celebridad.

Siman pasa, abogado di defensa Deveraux Cannick a bisa un hues cu Kelly mester ser midi pa por ricibi paña nobo pa motibo cu el a subi asina hopi di peso cu su paña no ta sirbi su persona mas. Y tambe el a pidi pa corte provee na Kelly e huicio skirbi, sin costo algun pa motibo cu Kelly a dura 2 aña sin por traha y su “fondonan a ser

gasta.”

E cantante multi-platino, ganador di premionan Grammy a nenga tur acusacion y di a haci cualkier acto inapropia. Kelly a declara su mes inocente pa cu tur e acusacionnan y cargo den su contra, cual ta alega cu su persona a crea un empresa di manager, siguridad y otro empleadonan kendenan a yuda su persona yega na hende muhenan y mucha muhenan pa actonan sexual. Abogadonan federal a bisa cu e grupo tabata selecta nan victimananna conciertonan y otro luganan publico, y despues tabata haci aregla pa nan por biaha y conoce R. Kelly den persona.

Abogadonan di defensa a bisa cu Kelly su supuesto victiman tabata miembronan di un grupo cu tabata aparece na su shownan y conciertonan, y tabata laga tur hende sa cu nan ta “muri pa ta cu R. Kelly.” Pa coincidencia, e acusacionnan a cuminsa añanan despues cu e publico su opinion pa cu e abusanan aki a cambia pa causa di e movecion #MeToo, segun e abogadonan.

E huicio anteriormente a ser premira di cuminsa mas trempan den e aña. Pero e comienso a ser posponi pa dia 18 di augustus despues cu Kelly a kita su abogadonan original for di e caso, y a contrata abogadonan nobo.

E hurado ta premira di tende testimonio di diferente di e victimanan. Un hues a declara cu lo dirigi na e victimanan aki pa nan prome number so.

E abogadonan di acusacion ta ser premira di provee evidencia unda cu ta comproba cu Kelly a bay di acuerdo pa paga pa un identificacion falso pa e cantante Aaliyah, un cantante cu tabata den comienso di su carera ora cu e tabatin 15 aña di edad, den un ceremonia secreto na aña 1994.

Aaliyah ta ser identifica como “Jane Doe #1” den documentonan di corte pa motibo cu e tabata un menor ainda tempo cu R. Kelly a cuminsa un relacion sexual cu su persona, y te hasta Aaliyah a kere cu el a keda na estado di Kelly, segun e documentonan.

“Como resultado di esaki, den un intento di libera su

mes di e cargonan criminal relaciona cu e relacion sexual cu Jane Doe #1, Kelly a aregla pa casa cu su persona den secreto pa preveni cu e victima lo testigua den contra di su persona den futuro.” E documentonan ta declara.

Aaliyah, ken su nombre completo ta Aaliyah Dana Haughton a traha cu Kelly, ken a skibi y produci su album debut den aña 1994 “Age Ain’t Nothing But A Number.” Aaliyah a muri den un accident di avion den aña 2001 na e edad di 22.

E caso ta solamente parti di e lucha legal cu e cantante ta enfrentando, naci pa Robert Sylvester Kelly. Tambe el a declara su mes inocente pa e cargonan relaciona cu actonan sexual na Illinois y

Minnesota.



WINDWARD ROADS & CONSTRUCTION
general contractor

KOM JIJ ONS TEAM VERSTERKEN? WIJ ZOEKEN EEN:
BEDRIJFSLEIDER

In deze rol ben jij medeverantwoordelijk voor het verwerven van projecten. Ook begeleid je het proces vanaf verwerving tot en met oplevering. Jij zorgt met het team voor de juiste aanbidding. Projecten volg je op de voet en jij bent het aanspreekpunt voor de opdrachtgever. Gedurende het proces signaleer je vroegtijdig eventuele problemen en ben je pro-actief in het relatiebeheer. Jouw doel is een optimale klanttevredenheid en het borgen van de voortgang van het project. Samen met de directie versterk jij de positie en het imago van Windward Roads.

WAT VRAGEN WIJ?

- Hbo+ werk- en denkniveau
- > 10 jaar werkervaring
- No-nonsense mentaliteit
- People manager
- Kennis van kosten en techniek
- Strategisch gesprekspartner voor de klant
- Empathie en het vermogen om lange termijn relaties op te bouwen

- Zakelijk inzicht en een ondernemende instelling
- Sterk analytisch vermogen en
- Financieel goed onderlegd
- Gevoel voor politieke- en marktverhoudingen op het maatschappelijk- en aannemingsvlak
- Kennis van technische adm. voorschriften is een pré (met name S.A.A.B., RAW, UAV en FIDIC)

WAT BIJEN WIJ?

- Een afwisselende en uitdagende functie
- Grote mate van zelfstandigheid
- Een informele en open werksfeer
- Prima primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden
- Heb jij het niveau, de persoonlijkheid en de ambitie dan is er de mogelijkheid door te groeien naar de rol van directeur

WINDWARD ROADS
Windward Roads is een allround aannemer in de infrastructurele, civiele en bouwkundige werken en is onderdeel van Janssen de Jong Caribbean. We hebben circa 100 medewerkers, een breed en gevarieerd machinepark en een eigen asfalt- en betoncentrale. Onze projecten lopen uiteen van vliegvelden en kustwerken tot bouwkundige en infrastructurele werken. Ook geven we ondersteuning aan onze zusterbedrijven op Saba, Sint Eustatius en Anguilla.

GEÏNTERESSEERD?
 Stuur je sollicitatiebrief en CV naar j.hettinga@jajo.com
 Kijk voor meer informatie op: www.jajo.com

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Parlamentario Mike de Meza (AVP):

Un compania sin placa cu a bin pa refineria awor ta drenta WEB pa porta dilanti



Gabinete Wever Croes I a cera refineria di San Nicolas, a permiti CITGO bandona Aruba sin cu el a paga 320 miyon florin pa despues presenta na grandi, dos compania nobo cu lo bay atende pa haya un operado pa e refineria aki.

Mike de Meza di fraccion di AVP den Parlamento, a muestra cu henter e desaroyo aki ta confirmando cu e gobierno demisionario di Evelyn Wever Croes, ta bezig ta sir-

biendo interes di otronan y no interes di pueblo di Aruba ya cu gerencia di WEB Aruba NV, a bin ta haciendo estudionan pa un tempo caba, riba e forma con den futuro e compania di awa y electricidad lo por draai riba gas na lugá di petroleo pa asina logra reduci prijs di awa y coriente.

“No ta awo ta papiando di convernti WEB den un sistema pa e funciona riba gas pero esaki ta un proceso cu mester wordo studia den e

miho forma posibel y loke e dos directornan cu a wordo retira, a bin ta haciendo pa un tempo caba.

Awor ta presenta un compania Eagle LNG, cu supuestamente ta atende cu asuntonan di gas natural, cu a bin pa den e proceso di reapertura di refineria di San Nicolas lo a hunga un rol importante den e proceo di repartura, cu for di nada ta para dilanti portanan di WEB Arub NV y kier drenta paden.

Negociacionnan ta tumando lugá, no dor di e ex directornan di e campania di awa y electricidad pero cu otro gruponan yega na gobierno, pa asina yega na un acuerdo cu WEB pa entrada di Eagle LNG den funcionamiento di e compania estatal.

For di nada y pa colmo si scucha y lesa loke medionan di comunicacion a publica e siman cu a pasa, ta muestra cu

e compania aki no tin capital pa traha cune pero su entrada di WEB lo habri caminda pa haya riba 1 biyon florin y ta mas cu claro cu mesora por mira cierto bufete di abogado, meti totalmente den e maniobranan aki.

Ta riba custia di pueblo ta hunga e tipo di weganan aki, anto Prome Minister kende ta responsabel pa atende cu WEB y otro companianan estatal, ta para bisa cu cara seco, cu su persona no sa mucho cos di loke ta pasando pero su swa si ta meti mey mey den henter e maniobranan cu a bin ta tumando lugá.

Un prome minister cu ta bisa cu e no sa di con y pakico a kita e dos directornan pero sin ta bira bisa algun dia despues, cu ta cosnan cu nan a haci y cu ta pone Hulanda rabia a pone cu ta kita nan pero un storia cu ni su mes ta kere aden.

Tin interes ageno na esun di pueblo y pais Aruba ta wordo hunga den e proceso aki y un biaha ms por mira parlamentarionan cu tur ora ta papia di integridad, ta permiti nan mes wordo usa pa un gobierno cu nunca tabata sincero cu pueblo.

Awor cu e situacion a bira un tiki preta cu decisionnan tuma pa Richard Eman y Lati Wever pa cu WEB Aruba NV, awor miembronan di e fraccionnan den Parlamento di MEP y RAIZ, ta wordo yama pa participa den un intento pa bay purba hustifica loke a bin ta tumando lugá.

Prome cu e gobierno aki a sinta, ya caba partido RAIZ a wordo transforma den un di dos fraccion di MEP den Parlamento y pueblo por bien lubida cu su derechonan ta wordo salvaguardia y defende pa e fraccion di RAIZ,” Parlamentario Mike de Meza a trece dilanti.

Parlamentario Mike de Meza (AVP):

Prome cu a drenta gobierno Ursell Arends y RAIZ bira lomba pa pueblo

Den bida tin ora un hende tin cu tuma decisionnan pa proteha su mes y su hendenan y como politico tin ora tambe bo tin cu para pa bo pueblo, pa bo mes y pa bo partido.

Parlamentario Mike de Meza sinembargo ta muestra cu ta incomprendibel, con un politico manera Ursell Arends y su partido RAIZ, por a sinta mira cosnan incorrecto tuma lugá pa despues bira laba man den un forma asina cobardo y asina falso cu ta tumando lugá contra su pueblo.

“Nos por a para mira cosnan increibel pasa den politica pero pa un lider di un partido cu un luna y mey pasa a haya confiansa di votadonan cu dos asiento den Parlamento, ya caba ta laga e poder aki subi pa su cabes y opta pa para un banda y laga Prome Minister demisionar, awor su partnet den proximo coalicion, per-

miti un compania di pueblo wordo entrega practicamente na un grupo comercial.

Ursell Arends kisas kier hunga e rol di ta inocente ainda den e mundo politico y di gobernacion pero e ta mostrando riba un marioneta grandi e lider di MEP, sin cu ainda oficialmente e ta formando parti di un gobierno, ya cu ainda no tin un gobierno forma.

Ora cu como un representante di pueblo oficial, ya cu el a huramente mescos cu su partner Geoffrey Wever, ta opta pa no asumi nan responsabilidad y bisa prensa cu nan no tin nada di bisa riba retiro di dos Director di WEB y pa bay puntra Prome Minister Wever Croes, ta muestra cu nan a bira lomb pa pueblo.

No solamente a bira lomba pa pueblo pero a laga pueblo cay totalmente y kier laba man di

algo, sabiendo bon bon, cu loke ta tumando lugá ta fixmento di un grupo comercial cu lo haya hopi pero hopi di bisa den WEB Aruba NV.

Tur dia tin informacion disponibel riba e desaroyo aki, riba e crimen aki cu ta tumando lugá na WEB, ehecuta pa e Presidetne interino di Utilities NV, Richard Eman y como miembro di Parlamento oficial, tanto Arends como Wever mester ta bon na altura di kico ta pasndo pa awor bin pretende cu nan no tin nada di bisa den loke e Prome Minister demisionario di e gobierno anterior ta haciendo cu e compania di pueblo aki.

Esey nos ta yama combardia, esey nos ta yama traicion di un pueblo cu dilanti Gobernado dia 7 di Juli ultimo, Ursell y Geoffrey a hura pa sirbi su interes y awor di repente ta laba man pa evita cu nan lo tin algo di bisa den e asunto

aki cu simplemente no ta bon,” Parlamentario Mike de Meza a declara.



Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Parlamentario Endy Croes (MEP): Ex-Directornan di WEB a faya barbaramente Entretro a duna empleadonan 6% back cual ta pone gobierno den problema grandi cu Hulanda

Parlamentario Endy Croes ta splica encuan to algun decision di X Directornan di WEB cual ta pone Aruba den un posicion peligroso pa cu Hulanda. Parlamentario Endy Croes kier ta hopi cla cu den su curason e lo ta hopi contento si tur empleadonan tanto esnan publico y empleadonan di companianan estatal por haya nan 12.6% back pero lamentablemente nos no ta eynan ainda. E dia lo yega sigur!

Kico ta un di e decisionnan cu ex-directornan di WEB a tuma?

Nos por a sigui e desaroyo di WEB di cerca y por a constata cu X Directornan en realidad a faya barbaramente den diferente decisionnan crucial. Uno di nan entre otro ta e decision cu nan a tuma pa duna empleadonan 2 dia extra di vakantie. Esaki ta traduci su mes den alrededor 6%. Pues di e palabracion cu Hulanda pa Aruba yega na remarca pa keda ricibi entre otro Loonsubsidie Aruba mester cumpli pa corta salarionan di ambtenaar y empleadonan di companianan estatal cu 12.6% tot "nadere orde". Cu e decision aki WEB ta desviando di palabracion di gobierno di Aruba cu gobierno di Hulanda. Nos no por permiti na e momentonan aki pa drenta den polemica innecesario cu Hulanda door

di keda sin cumpli cu palabracionnan. No pa motibo cu nos No kier para duro contra Hulanda pero hecho ta cu tin palabracion entre (2) gobierno. Mester remarca cu e placa di Hulanda ta cubri desde 2020 alrededor di 21 mil empleado cu tabata riba Loonsubsidie. Berdad cos ta drechando y esaki a baha bastante recientemente pero nos no ta ainda unda nos mester ta. Plo awor cu Covid ta aumentando atrobe y tin nos preocupacion.

Gobierno a establece un cuadro (marco) pa WEB:

Manera Promer Minister a accentua cu como Minister e No ta mete den WEB pero si a establece un cuadro esta un (marco) dentro di cual gobierno kier mira WEB traha y cumpli asina cu e vision di gobierno. WEB tin tur libertad pa asina traha y sondea tur maneranan pa logra e vision aki. Uno (1) tabata pa percura pa reduci prijs di awa y coriente pa pueblo y dos (2) tabata pa busca alternativa pa traha cu energia mas limpi y no keda depende solamente riba HFO. Tur esaki teniendo na cuenta tratadonan internacional manera tratado di Paris 2050 pa baha emision di CO2 den aire pa contribui como pais pa combati global warming y climate change. Reduccion di prijs di awa y coriente a drenta na vigor desde Januari 2020 pero lamentablemente e parti pa traha



cu energia mas limpi WEB no a logra. Desde 2010 WEB ta studiando materia manera LNG gas unda WEB a gasta miyones na companianan internacional pa tur sorto di conseho sin un decision final y un rumbo fiho.

Blackout di 3 di Juli 2021 a pone directornan den mas mal spot:

Di 3 di Juli 2021 Aruba a conoce un black out total net na momento cu turismo a cuminsa florece. Comercio y economia a sufri un perdida enorme. Gobierno unico shareholder di e compania estatal WEB a haci 3 pregunta na Directornan di WEB. (1) Kico a pasa? (2) Kico nos a haci pa evita cu el a pasa? (3) Kico nos ta haciendo pa evita cu e lo bolbe pasa? Den e promer pregunta kico a pasa te cu awe gobierno no a haya un contesta oficial. Pa cu e di dos pregunta a ricibi un contesta cu WEB no a haci nada pa evita cu el a pasa. Contesta pa e di (3) pregunta kico WEB ta haciendo pa evita cu esaki ripiti por a compronde cu WEB no a haci nada tampoco. Directornan no por ta gana tanto placa anto no ta carga responsabilidad.

Hedging ta caba na December 2021:

WEB a hedge na 2020 na un prijs hopi abao esta na \$38 dollar pa bari. Contrario na Mike De Meza cu a causa desaster den WEB causando 300 miyon di perdida e tempo aya. E hedging aki di \$38 US dollar pa bari ta termina december 2021 consecuentemente a resulta cu Directornan no a haci nada alcambio te ainda y awe ya caba prijs di petroleo ta na \$74 US dollar pa bari. Aki tambe ta constata mas fayon den decisionnan crucial di Directornan. Tur esakinan a convoca cu a manda yama e Directornan aden pa un reunion pero Directornan mes a prefera di usa clausulan den nan contracto pa entrega nan retiro promer cu e fecha di dicho reunion. WEB ta para dilanti retonan grandi pa tuma decisionnan grandi y corecto na beneficio di WEB pero tambe pa henter comunidad.



Silvania: ‘No tin suficiente placa pa cumpli tur obligacion financiero’



(CuracaoChronicle) – Segun minister di Finanzas di Corsou, Javier Silvanía, mester haci escogencia riba kico gobierno ta bay paga y kico no. Silvanía ta bisa cu no tin suficiente

placa den man pa cumpli cu tur obligacion.

Riba instruccion di e minister, en todo caso, e salarionan di ambtenaarnan ta paga, subsidionan a ser paga na au-

toridadnan, y e ministerio di Desaroyo Social, Labor y Bienestar (SOAW) ta ricibi suficiente placa pa paga e beneficiarios di asistencia social y pa paga pakete di cuminda.

“Esey ta e limite mas abao”, Silvanía ta bisa. “Nos mester sigura cu tin al menos suficiente fondo tur luna pa cubri e gastonan aki.” E debe atrasa na proveedornan ta paga ‘tiki pa tiki’. Esaki ta trata di facturación habri for di 2019. “Nos no por paga e cobransanan tur di biaha, pero semper ta paga un parti chikito”, Silvanía a bisa.

Como ehempel, e minister ta menciona e cantidadnan grandi cu a otorga en conexión cu Covid-19. Aki tambe su ministerio mester pone prioridadnan. E personal cu

ta usa pa preveni transmisión di coronavirus, manera haci test y monitor, por ehemplo, a wordo paga. “Na e momento aki nos como gobierno no tin suficiente placa pa paga tur cobransa, esey ta realidad”, Silvanía ta bisa. “E gastonan mensual ta 170 miyon florin avarahe, mientras impuesto ta trece alrededor di 80 miyon florin.”

Desde inicio di pandemia di Covid-19 na maart 2020, e inspección no ta impone evaluación di impuesto. “Nos ta bay cuminsa e proceso ey atrobe”, Silvanía ta bisa. Además, cu sosten di likides di Hulanda ta imposibel pa cubri tur gasto. Corsou ta den cora profundo. E prognosis ta cu e deficit ta bay aumenta den proximo lunanan na mey biyon y posiblemente mas di

600 miyon florin na december.

Durante ultimo nueve luna di 2020, Corsou a ricibi 668 miyon florin di sosten di likides for di Hulanda. Dia 18 di juni e aña aki, Consejo di Minister di Reino a bay di acuerdo pa otorga e di seis tranche di 168 miyon florin na Corsou pa cubri e deficit den tercer kwartaal di 2021. E prome parti (75.5 miyon florin) ya a wordo paga.

Sosten financiero di Hulanda ta mara na condicion y ta trata di un prestamo sin interes, cu mester paga back. Un di e condicionnan ta establecimiento di e Entidad Caribeense di Reforma y Desaroyo (COHO) den conexión cu implementación di e landspakket.

Tur ocho miyon hogar Hulandes ta bay ricibi dos rapidtest gratis

(DutchNews.nl) – Tur ocho miyon hogar na Hulanda e luna aki ta bay ricibi un carta invitando nan pa aplica pa dos test propio di coronavirus gratis, e prome di cual ta programa pa yega e siman aki. E carta, cu ta disponibel den varios idioma, ta parti di un campaña nacional pa pone mas hende haci un test riba nan mes na momento di bolbe for di vakantie of prome cu bay back trabao of scol.

“Mi ta spera cu hopi hende ta bay test nan mes den futuro cercano prome cu top cu otro”, minister di Salud, Hugo de Jonge, a bisa. “Door di haci test, nos ta reduci e probabilidad cu sin sa nos ta hiba coronavirus na nos famia, trabao of scol, y ta preveni clusternan.”

Trahadonan di hunta regional di salud (GGD) tambe ta bay

parti testnan gratis na hende cu ta bolbe for di Hulanda na tur cinco aeropuerto. Studiantenan por ricibi test gratis na nan universidad of scol, mientras hogarnan di menos recurso por ricibi mas test via donacionnan di gobierno of banconan di cuminda.

Hende cu ta ricibi un resultado di test positivo cu e test propio, ta urgi pa haci un di dos test PCR na e centro di test di e hunta regional di salud.

Trouw a reporta siman pasa cu e gran mayoria di e 38 miyon rapidtest di coronavirus cu ministerio di Salud Hulandes a bestel ainda ta den almacenahé, y solamente a usa seis miyon.

E testnan di ministerio di Salud ta ser usa principalmente den ‘test pa entrada’, cu awo ta enfoca riba eventonan sinta solamente, despues di e decision pa elimina tur festi-

val y otro eventonan grandi te cu al menos september. Y

ta keda duda si lo usa nan tur prome cu nan caduca, segun

e corant.



Turista Hulandes aresta na aeropuerto na Grecia pa ignora reglanan di Covid

(NLTimes) – Dos turista Hulandes a keda aresta diabierna atardi na e aeropuerto di e isla Griego di Crete, segun e publicacion Greek City Times. Ta trata di dos homber, edad 24 y 27 aña, di ken no a revela nan nomber.

Segun canal di television

Creta24, e hombernan Hulandes a comporta nan mes malo durante nan vuelo for di Alemania na Crete. Nan a nenga di sigui instruccion di personal di e avion, incluyendo pa bisti nan tapaboca durante e vuelo. Tambe nan a bebe di mas. A aresta ambos persona na momento di yegada na aeropuerto Herak-

lion.

Otro turista Hulandes a keda aresta algun dia atras na e mesun aeropuerto, na momento cu e tabata purba di biaha back na Hulanda cu test positivo pa coronavirus, segun Creta Post ta reporta. E muhe di 35 aña di edad a ricibi un multa di 5mil euro.

Hulanda a paga casi €7 biyon di mas den subsidio di salario

(NLTimes) – Companianan Hulandes a ricibi casi 7 biyon euro den demasiado sosten di likides di e regulacion NOW entre maart 2020 y maart 2021, segun calculacionnan di Follow the Money.

Companianan tin te 2026 pa paga e suma excesivo. Kico nan ta haci cu e placa ey mientras tanto, ta keda na nan. Segun Follow the Money, algun compania a usa e placa pa compra di real estate, of pa adkision di negoshi. Otronan ta lagando esaki den nan cuenta sin touch.

Gobierno Hulandes a establece e regulacion NOW pa yuda companianan paga salario di nan empleadonan durante pandemia di coronavirus, den un esfuerso pa preserva e mayor cantidad di trabao posibel. A duna companianan e placa avansa, basa riba perdida di entrada cu ta spera cu nan ta bay sufri. Si nan a calcula nan perdida demasiado halto, nan lo mester paga back algo di e sosten NOW cu nan a ricibi. Si nan perdida tabata mas grandi di loke a spera, nan ta bay ricibi mas sosten.

Exactamente con grandi

e suma di demasiado sosten NOW ta, ainda no ta cla. Luna pasa, tres oficial di ministerio di Finanzas a calcula cu alrededor di 4.2 biyon euro di mas a wordo paga entre maart y september 2020. Nan a basa esaki riba cifranan di Statistiek Nederland riba loke ta spera cu companianan lo perde, y con hopi di berdad nan a perde. Y despues nan a compara e cifranan aki cu e suma paga avansa den e prome ronda di sosten NOW y den e segundo ronda.

Follow the Money a usa un metodo similar, pero a mira e prome cuatro ronda di sos-



ten NOW entre maart 2020 y maart 2021. Den e aña aki, un total di 17.7 biyon euro den sosten NOW a wordo paga. Entrepreneurnan cu a

calcula cu nan perdida tabata mas halto cu loke en berdad tabata, mester paga 7 biyon euro back, segun Follow the Money.

Comercio di steroid anabolico un problema mayor na Hulanda



(NLTimes) – Autoridadnan Hulandes mester haci hopi mas pa combati comercio di steroid anabolico.

E potenciadornan muscular aki ta disponibel facilmente y barata online, y decenas di miles di resi-

dente Hulandes ta usando nan, segun expertonan a bisa NRC.

Autoridad Hulandes di Doping ta calcula cu entre 40mil y 50mil persona na Hulanda actualmente ta haci uso di steroid anabolico. “Nos ta teme cu e uso lo aumenta mas, y cu e usuario averahe ta bay bira mas jong”, segun Herman Ram, director di Autoridad di Doping, a bisa e corant.

Decenas di website den idioma Hulandes ta bende steroid. “Lo ta bon pa purba di combati e industria aki, paso-

bra awo ta hopi facil pa hay’e y no ta caro en absoluto”, segun Pim de Ronde, fundador di e prome clinica pa pashent di steroid na Hulanda, a bisa na NRC.

E comercio den steroid anabolico tambe ta lucrativo, cu bendedornan coriendo tiki peliger di wordo gara, segun e corant. E maneho riba comercio di steroid ta fragmenta, cu varios autoridad compartiendo parti di e responsabilidad, pero ningun tin e bista completo.

Steroid anabolico ta deriva di testosterona, cu ta promove

construccion di proteina y como resultado ta aumenta masa muscular. Pa motibo di e efecto aki, e tipo di steroid aki ta hopi popular entre atletanan manera bodybuilder y den arte marcial.

Steroid tin un ‘influencia directo riba salud publico’ y politiconan mester duna mas atencion na e problema, segun Ram di e Autoridad di Doping a bisa.

Un vocero pa minister Tamara van Ark, pa Cuido Medico, a bisa NRC cu e ministerio ta bay responde na e reporte aki despues di vakantie di berano.

Parlamentarionan ta pidi accion inmediato contra cambio climatico

(NLTimes) – Parlamentarionan di D66, Groenlinks y Partij voor de Dieren a haci un yamado pa tuma accion concreto contra cambio climatico. Un reporte di panel di clima di Nacionnan Uni IPCC ayera a bisa cu aumento den nivel di lama pa kentamento global ta ireversibel.

Cambio climatico ta nifica cu Hulanda, cu tabata describi pa cientifico di cambio di nivel di lama, Aimee Slangen como ‘un bathtub bashi cu awa yenando mas y mas ariba na e rand’ ta bay experimenta inundacion cada dos pa dies aña.

“Ta codigo cora pa humanidad”, e panel di clima di ONU ta declara.

“Nos ta e ultimo generacion di politico cu por protege nos forma di biba”, minister di Relacionnan Internacional,

Sigrid Kaag a tweet. E minister a bisa cu e momento pa actua ta ‘awo of nunca’.

Parlamentario Estner Ouwehand di Partij voor de Dieren tabata di acuerdo cu Kaag riba Twitter. “Decadanan valioso a wordo desperdicia. Awo mundo ta experimentando e consecuencianan di cambio climatico. Ola di calor, sequera, candela forestal, yobidan an pisa y inundacion. Si nos no actua awo, e ta bay empeora”, Ouwehand a skirbi.

“Cambio climatico no ta un opinion sino un realidad cu ta menasa bida”, segun parlamentario Gert-Jan Segers di ChristenUnie a bisa den respuesta na e reporte di IPCC>

Parlamentario Jesse Klaver di GroenLinks a bisa cu Hulanda mester tuma un posicion lider den e lucha contra cambio climatico. “Gobiernonan ta keda pega na nan maneho

cu e crisis climatico no tin urgencia. Iresponsabel”, Klaver a bisa. Parlamentario Jorrsi Thijssen di PvdA ta di acuerdo, agregando ‘ta ora pa liderazgo. Stop di warda.’

Presidente di PVV, Geert Wilders no a reacciona na e reporte di clima. Na luga di esey, el a retweet e respuesta di Kaag y a reemplaza e yamado pa accion contra cambio climatico pa un suplica pa

menos Islam na Hulanda. “PVV kier accion. Implementacion rapido di politica di inmigracion sin UE y un posicion lider pa Hulanda. Cera frontera y menos Islam.”



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA HUUR

un apt full muebla pa 1 of 2
adulto den Oranjestad pa
Fls.795.
Ta inclui gas, wifi, cable TV,
Serlimar y pos. Awa y coriente
aparte . Dep. un luna
Tel. 594 0251

TA HUUR

un apartamento nobo situa den
vecindario di Xavier University.
Un camber, baño, sala y cushina
no muebla. Prijs exclui utilidad
Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa compra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na San Nicolas
Full muebla.
Awa, luz y cable apart
Tel. 736 1586

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircro y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

House For Sale by Owner
on property land 611 m2 in
Tanki Leendert
Direct available good for
business
Tel. 565 3330 / 566 0505

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Mata di Coco chiquito di Mango,
Palmita chiquito, Trinitaria,
Isora, Adenium of Desert Rose
y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine bieu, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabouw di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

TA HUUR

un apartment di un camber,
sala no muebla, aircro, cable y
wifi Afl.900 excl. awa y coriente
1 luna di deposito
Tel. 742 8011

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA BENDE

un wandmeubel di palo di eik
por yama
Tel: 586 7048

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??

Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Veringa
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Trupial
Tel. 583 8560

San Nicolas:

San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Variablemente nubia cu un awasero pasahero te breve

Temperatura maximo 34 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius
Bahada di solo : 7:03 pm
Subida di solo : 6:27 am

Biento:

Modera for di direccionan entre oost-noordoost
Y oost- zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

Un ola tropical cu un area di presion abou a bira potencial ciclon tropical nr.6

y ta moviendo west- noordwest na mas o menos 330 km zuidoost di Guadaloupe, den parti oost di Caribe.

Aunke cu mayoria di weer lo pasa basta noordoost di nos region, humedad cu e sistema aki lo trece den area lo pone cu temporalmente mas nubia lo pasa riba area local durante proximo 24 ora. Spera algun awasero pasahero te breve riba cierto partinan di e isla cu un chens chikito pa lamper cu strena.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama leve na partinan proteje, y modera na partinan zuid. Na partinan oost te noordwest lama lo ta generalmente modera cu olanan entre 3 pa 5 te localmente 6 pia.

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 08/09/2021



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.40	1.42	1.44
CHF	194.28	195.00	195.80
GBP	2.41	2.46	2.52
JPY	160.36	161.82	163.45
EUR	207.62	209.51	211.62
DKK	27.19	27.91	28.71
NOK	18.96	19.68	20.48
SEK	19.49	20.21	21.01

For amounts up to AR. 100,000

Aruba One Happy Island Lions Club ta invita comunidad:

Contribui cu proyecto back 2 school 2021 - ban yuda nos muchanan den necesidad!



Un otro aña escolar ta bay inicia y di parti Aruba One Happy Island Lions Club nos ta desea tur alumno y nan famia hopi exito y sabiduria den e aña escolar 2021-2022. Como tambe hopi pasenshi, dedicacion

y guia di parti nos docenan.

Den e temporada aki tambe tin hopi famia cu ta pasando den situacion dificil pa motibo cu no tin un entrada fiho of entrada a bay atras pa e.o e

pandemia cu nos ta pasando aden.

Aruba One Happy Island Lions Club a wordo acerca un biaha mas pa diferente famianan den necesidad, como tambe maestro y maestranan di diferente scol, pa nos por duna un man na alumnonan cu tin mester di tas, uniform y articulonnan escolar.

Nos muchanan ta futuro di nos pais y cada mucha mester tin e tranquilidad y e articulonnan escolar pa nan por studia den un ambiente sano y sin preocupacion. Nos organizacion ta haci un apelacion na nos comunidad y comercio pa ban duna un man y yuda nos muchanan pa nan tin nan articulonnan pa scol.

Un y tur por yuda door di haci un donacion riba e cuen-

ta di banco di Aruba One Happy Island Lions Club, Aruba Bank nr 6005880190 cu e discipcion Back2School 2021. Tur donacion ta yuda di chikito te grandi. Cu e donacion ricibi nos organizacion lo prepara tasnan di scol, cu uniform y articulonnan escolar y e muchanan lo ricibi esakinan prome cu scol inicia. Bo gesto y contribucion ta haci

soño di un mucha realidad. Contribucion di cada uno ta wordo aprecia.

Pa mas informacion por tuma contacto via email ohilclubaruba@gmail.com of na whatsapp 562-9129. Un biaha mas masha danki pa yuda nos yuda esnan den comunidad cu ta den necesidad.

Cosecha ta organisa tayer di painting riba 19 y 26 di augustus

Cosecha na Oranjestad ta habri tur diahuebs di 15.00 - 20.00 en conexion cu anochi di compras. Den e tienda di Cosecha situa den e edificio historico y monumental tin un surtido varia di arte y artesanian cu tin e seyo nacional di artesanian di Aruba.

Cosecha tambe tin un centro den e edificio di Oranjestad cu ta brinda un espacio creativo unda hende por bin haci arte. Special pa dia 19 y 26 di augustus, Cosecha ta organisa dos tayer di painting cu e artista local Erika Moran.

E prome diahuebs 19 di augustus tin un tayer unda lo combina flora y fauna. Participantenan ta bay pinta un vlinder riba un flor. Material cu lo usa pa e tayer aki ta crayon, un material cu ta consisti di wax y color. Pa e tayer aki nos lo pinta riba papel special pa por siña con pa domina e uso di crayon.




Diahuebs 26 di augustus, participantenan ta bay pinta cu verf di azeta y charcoal un paisahe di Aruba. Atrobe e materialnan cu nos ta bay usa ta special. Y e biaha aki lo combina dos tipo y lo pinta riba canvas.

E tayernan ta di 18.00 - 20.00. E prijs pa por participa ta inclui material y bebida alcoholico (pink moscato). Edad pa por participa ta 18 aña bay ariba.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha Oranjestad na telefon 587-8709. Tambe por manda un email na cosechatayer@gmail.com.

Pa por keda informa di Cosecha su tayernan, artesanonan, artistanan y nan webshop nobo por bishita nan Facebook page: Aruba-Cosecha, Instagram page: cosecha_aruba y Webpage: www.arubacosecha.com.



Resultado Sorteo aug 10, 2020				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		1365	3322	4124
KORSOU		4806	3284	2295
SUPER4		1624		
FLAMINGO		9567	1720	9556
	LOTTO CATOCHI	2967	4738	4401
	WEGA ANOCHI	3269	1691	3261
	BIG4	9929		
	WEGA ANOCHI	8012		
	1 OFF	0856		
	WEGA ANOCHI	2939		
	ZODIAC	8857	TAURO	
	WEGA ANOCHI	5962	CAPRICORNIO	
	LUCKY3	535		X2
	WEGA ANOCHI	060		X2
	LOTTO DI DIA	10-12-14-18-19		5x match4
	Afl. 58.000,-			92x Afl.8



SEÑOR ta mi forsa, mi escudo:
mi curason tin fe den djE.
Anto mi a haña yudansa,
mi curason ta hubilá
i mi ta gradisiÉ.

Salmo 28:7

Cu dolor na nos curazon pero
conforme cu tur locual cu el a haci
nifica pa nos, nos ta anuncia
fayecimento cristianamente di:

Loreta Werleman

Miho conoci como **“Aura”** of **“Pepe”**

*10 di december 1932 - 7 di augustus 2021

Su mayornan:

Juan (Johan) Werleman y Bernavella Werleman-Geerman

Rumannan: Theresa (Chichi) Werleman y famia

Johana (Nana) y + Jacintho (Chinto) Werleman-Werleman y famia

Francisca (Lissy) Werleman

Barbara (Tida) Werleman

Graciela (Baby) Werleman y famia

Antonio (Tommy) y Jenny Werleman-Van Dam y famia na Hulanda

Bernabela (Nena) Werleman y famia

Teofilo (Tilo) Werleman

Freddy Werleman

Leopolda (Francis) Werleman y famia

Sobrinonan: Karel Burgos y famia

Louise Burgos na Hulanda

Alfred (Freddy) Burgos y famia na Bonaire

Agnes Burgos na Hulanda

Francisca Burgos y famia na Hulanda

Jacinto (Tico) Werleman na Hulanda

Mildred Werleman y famia

Joan Werleman na U.S.A.

Jeroen y Christiane Werleman-Geurtz y famia na Hulanda

Liesbeth y Marc Werleman- Van der Weel y famia na Hulanda

Marieke Werleman y famia na Hulanda

Jean Pierre Visser y famia

Fabian y Sharine Werleman-Hart y famia

Sobre sobrinonan: Carlos y Conrad Burgos y famia

Hulanda Amber Burgos

Camilo Suarez

Nelsi y Maika van Cleef

Luna y Jara Werleman

Isa y Nana Werleman

Mias Werleman

Jeanthely Visser na Aruba

Fabienne y Ariella Werleman na Aruba

Jacinto (Tico) Werleman na

Su Ihanan:

Hulanda

Rudy Kemp

Demas primo y primanan y conocirnan.

Famianan: Werleman, Geerman, Burgos, Van Dam, Visser, Van Cleef, Van der Weel, Hart, Geurtz, Suarez, Dirksz y demas famia.

Ta invita famia y conocirnan pa e acto di entierro cu lo tuma
luga **diasabra 14 di augustus 2021** na **Misa Inmaculada
Concepcion na Sta Cruz**. Nos defunto lo ta reposa for di 2 or
di atardi den Misa.

Oportunidad pa condoleer ta for di 2:00 p.m. pa 3:30 p.m.
sigui pa un ceremonia di response cu lo cuminsa pa 3:30 p.m.
Despues di ceremonia ta sali pa Santana Catolico Sta. Maria na
Sta. Cruz.

Nota:

*****Condolencia solamente prome cu e ceremonia di
response*****

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of
conocir.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na
cas.



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y
tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda
graba pa semper den nos mente y curason.
Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di djE mi
salbacion ta bini
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, pero agradeci pa tur
loke ela significa pa nos, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:



**Sra. Bartholomea M. Jacobs-
Figaroa**

Cariñosamente yama Mena

*24-08-1945 - 05-08-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Señor ta mi wardador, mi n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.

E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa.

Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Sra. Albertina Dijkhoff

Cariñosamente yama Tina, Mama of Oma

*11-05-1949 ñ 08-08-2021

Acto di despedida lo wordo anuncia
despues



Señor ta mi wardador, mi n tin falta di
nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jorge R. Maduro

Miho conoci como: "Ronny"

Taxi -82

*17-11-1950 - 10-08-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia
despues.



Whoever dwells in the shelter of the Most High
will rest in the shadow of the Almighty.
I will say of the LORD, "He is my refuge and my
fortress,
my God, in whom I trust."

Psalms 91:1-2

With a heart full of gratitude for what she has meant to
us, we announce the passing of our beloved:



Ms. Leanor Louise Carfano

Betterknown as Lee

*06-05-1949 - 05-08-2021

Place and date of farewell will be
announced later



Se or ta mi wardador, mi tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe ha a forsa

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Sabina Rugia Ras-Girigori

*11-07-1956 - 07-08-2021

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.



Ora bida bira un sufrimento ta bon pa bai sosega

Nos ta anuncia fayecimento di:



Teodosio Ho King Lin

Mihor conoci como: Dr. Lin of Teo

*14-04-1938 - 07-08-2021

Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremashon diahuebs 12 augustus 2021 for di 6 or di atardi pa 9 or di anochi na Aurora Funeral Home

Suit: Brown failed to protect women from sexual misconduct

(AP) - Brown University has systematically and repeatedly failed to protect women from rape and other sexual misconduct, according to a federal class action lawsuit filed recently by four current and former female students.

The suit, which was filed last Friday in Providence federal court, alleges the Ivy League school in Rhode Island actively prevented the reporting of incidents of sexual violence and perpetuated a culture of silence on campus.

One of the women said she was advised against making a formal complaint after being sexually assaulted at a party hosted by rugby team members because it happened off-campus, where officials said it would be more difficult to hold someone accountable.

Another said the university found her alleged assailant responsible for her sexual assault, but then named him a speaker at the school's commencement ceremony while he was appealing the case. The woman said the university overturned his assault finding and sanctioned her after she went public with her concerns about his role in commencement. The male student ultimately didn't speak at graduation.

Kim Evans, one of the lawyers representing the women, said Monday that the women's experiences dealing with university administrators are particularly shocking given they come years after the #MeToo movement sparked a global reckoning on sexual misconduct.

"It's hard enough for a survivor of abuse to come forward with their truth, even under the best circumstances," she said. "But here we have Brown survivors who are met with apathy and indifference, which makes a really hard situation even more traumatic."

Cass Cliatt, the university's senior vice president for communications, said Monday that the university is aware of the lawsuit but has not been formally served.

She said in an email that Brown has taken a "strategic and sustained approach" to confronting sexual misconduct on campus, including recommendations from the university's sexual assault task force released in 2015.

"Brown has made it an institutional priority to create an environment in which no incident of sexual violence is tolerated, and the experiences and perspective of students and others impacted by sexual violence have been instrumental in informing the actions we've taken," she said.

In a joint statement, the four women named in the suit dismissed the school's recent efforts as "be-grudging, minor changes to policy and procedure" that have "failed to ameliorate the rampant public health crisis of sexual violence" on campus.

"The so-called systems of justice and support at Brown, as well as the faculty, staff and administrators who implement them, actively perpetuate and exacerbate the injustices and harm they claim to remedy," the women said. "Survivors at Brown are silenced, harmed, dismissed and discouraged from seeking justice by the university."

They say in their suit that Brown's poor response

to sexual misconduct allegations violates numerous provisions of Title IX, the federal law barring gender-based discrimination, resulting in negligence, breach of contract, and "intentional infliction of emotional distress."

They also say the university's Title IX office is woefully undersized and that its training on sexual misconduct policies and procedures do not meet federal standards.

The women named in the litigation are Chloe Burns, a 2019 graduate; Taja Hirata-Epstein, a 2020 graduate; Katiana Soenen, a rising sophomore; and Carter Woodruff, who matriculated in 2016 but went on medical leave and is seeking reinstatement. The Associated Press does not generally identify alleged victims of sexual misconduct unless they decide to speak out publicly.

If granted by a judge, their class action suit would cover all women who attended Brown starting in 2018 and were survivors of sexual violence.

Evans said the women want a court order compelling the university to comply with federal Title IX requirements, as well as any damages allowable under law.

The lawsuit follows protests this spring led by a student group critical of the university's handling of sexual assault claims, said Elizabeth Bailey, another lawyer representing the women. But the problems at the university stretch back to 1985, she said, when survivors began a campaign of writing the names of their perpetrators on the library bathroom walls, she said.

Other prominent colleges have recently settled lawsuits dealing with widespread sexual assault on campus.

In March, the University of Southern California agreed to an \$852 million settlement with more than 700 women who have accused the college's longtime campus gynecologist of sexual abuse.

In 2019, Dartmouth College settled a federal lawsuit with nine women who sued the Ivy League institution in New Hampshire over allegations that it ignored years of harassment and assault by former psychology department professors. That settlement included some \$14 million in compensation for current and former students.

Meanwhile Brown, which was founded in 1764 and has more than 10,000 students, settled a federal lawsuit in September challenging its decision to reduce several women's varsity sports teams, including fencing, golf and skiing to club status.



'Not normal.' Ex-Cuomo aide details groping allegations

(AP) — An aide who accused New York Gov. Andrew Cuomo of groping her said in her first televised interview that she was initially afraid to identify herself because she worried the governor's "enablers" would destroy her if she spoke up.

Brittany Comisso, an executive assistant on Cuomo's staff, detailed her interactions with the Democrat in a joint interview with CBS and The Times Union of Albany that was broadcast Monday as a key legislative committee met to discuss possible impeachment hearings.

Comisso has spoken out before, first in an anonymous interview with the Times Union last winter, and then as one of 11 women who said they were sexually harassed by Cuomo whose allegations were detailed in a report by the state attorney general's office last week. She was also the first woman to file a criminal complaint against Cuomo, giving a report to the county sheriff Thursday.

But until now, the public hasn't heard her tell her own story.

"I was afraid that if I had to come forward and revealed my name, that the governor and his enablers, I like to call them, would viciously attack me, would smear my name, as I had seen and heard them do before to people," said Comisso, now 32.

She said she also wanted to protect her daughter, but now feels speaking out shows her that "she has a voice."

"I never want her to be afraid to speak," Comisso said. "I never want her to be afraid of any person in power, a man or a woman."

The interview aired as Cuomo faces another day under fire.

The Assembly's judiciary committee met in executive session, behind closed doors, Monday to discuss how to wrap up an ongoing probe of Cuomo's conduct with women, and of other matters, including the use of staff to help with his \$5 million book deal and his administration's decision to withhold full statistics on COVID-19 deaths in nursing homes from the public.

After emerging, committee Chair Charles Lavine and Assembly Speaker Carl Heastie promised to wrap up their inquiry and potentially have a vote on articles of impeachment "within weeks," but they also laid out a timetable that is likely to disappoint people who want Cuomo out of office now.

The judiciary committee will continue to meet in private through at least Aug. 23 to discuss the evidence. They plan to have public hearings featur-

ing testimony from experts on sexual harassment and on impeachment procedures. Any vote to start an impeachment trial would then trigger a 30-day period for Cuomo to respond.

In the meantime, the committee has started to receive hundreds of thousands of pages of documents and other evidence gathered by the attorney general's investigators.

Lavine said the committee wanted to make sure any articles of impeachment were "airtight."

"I anticipate the governor and his attorneys will challenge everything," he said.

Heastie, meanwhile, sought to tamp down speculation that a delay could give Cuomo an opportunity to negotiate a more graceful exit from office, perhaps by offering not to run for reelection.

"I am not negotiating any deals," he said.

Scores of Democrats, including President Joe Biden, have urged Cuomo to leave office. About two-thirds of state Assembly members have said they favor an impeachment trial if he refuses to resign, according to an Associated Press count. Only a simple majority vote is needed to begin an impeachment trial.

Cuomo will be going into the fight without his former top aide, Melissa DeRosa, who resigned late Sunday, saying the past two years had been "emotionally and mentally trying."

The report made public by state Attorney General Letitia James said DeRosa played a lead role in trying to protect Cuomo from harassment claims.

Among other things, it said she was involved in giving reporters personnel memos about Lindsey Boylan, the first woman to accuse him publicly of harassment. The records described Boylan's exit from the administration amid allegations that she'd mistreated her own staff.

In her interview on CBS, Comisso said the attention that Cuomo gave her was not a normal friendliness, as the governor has characterized it.

"Maybe to him, he thought this was normal. But to me and the other women that he did this to, it was not normal. It was not welcomed and it was certainly not consensual," she said.

She said he groped her for the first time on Dec. 31, 2019, when the governor suggested the two take a selfie together.

"He was to my left. I was on the right.

With my right hand, I took the selfie. I then felt while taking the selfie, his hand go down my back onto my butt, and he started rubbing it. Not sliding it. Not, you know, quickly brushing over it — rubbing my butt."

Comisso, who began working in the governor's office in 2017, said this made her so nervous that her hands began to shake, making it difficult for her to even take the picture.

"I was embarrassed," she said.

Comisso said Cuomo groped her a second time at the governor's mansion in November 2020.

After shutting the door, "He came back to me and that's when he put his hand up my blouse and cupped my breast over my bra," she said. "I exactly remember looking down, seeing his hand, which is a large hand, thinking to myself, 'Oh, my God. This is happening.'"

Cuomo has repeatedly denied that the episode took place.

In an interview with the attorney general's investigators, he said, "I would have to lose my mind to do such a thing" to a woman he hardly knew, with multiple staff members around.

The Associated Press does not generally identify alleged victims of sexual misconduct unless they decide to speak out publicly, as Comisso has

done.

Cuomo's lawyers have attacked the attorney general's investigation as biased in favor of his female accusers.

Advisers close to Cuomo don't expect him to give up, even as his circle of allies willing to speak up for him in public shrinks. But even once-loyal Democratic allies say they don't see him surviving.

"Just politically, this is the Titanic. It's just not going to float again," said state Democratic Party Chair Jay Jacobs.

Cuomo's closest supporters now may be members of his family, including his brother and CNN anchor Chris Cuomo. His brother-in-law, fashion designer Kenneth Cole, has taken to social media in recent days to defend Cuomo's "exemplary service."

"I'm praying for everyone involved," Cuomo's ex-wife, Kerry Kennedy, said in a statement to The Associated Press, declining further comment.

At least five district attorneys have asked for materials from the attorney general's inquiry to see if any of the allegations could result in criminal charges. Albany County Sheriff Craig Apple said Saturday that Cuomo could face misdemeanor charges if investigators substantiate Comisso's complaint.



Canada reopens its border for vaccinated US visitors



(AP) — Canada lifted its prohibition on Americans crossing the border to shop, vacation or visit on Monday while the United States is maintaining similar restrictions for Canadians, part of a bumpy return to normalcy from COVID-19 travel bans.

U.S. citizens and legal residents must be both fully vaccinated and test negative for COVID-19 within three days to get across one of the world's longest and busiest land borders, and Canadian officials warn they won't sacrifice safety for shorter bor-

der waits. Travelers also must fill out a detailed application on the arriveCAN app before crossing.

On the first morning that U.S. citizens were allowed to cross into Canada again, it was slow going in the tiny border town of Derby Line, Vermont, where long stretches passed without any cars headed into downtown Stanstead, Quebec.

In Buffalo, New York, Lisa and Jim Docherty got COVID-19 tests at a pharmacy for their first visit to their Ridgeway, Ontario, cottage since the summer of 2019. The Hilton, South Carolina couple, originally from Buffalo, has had the cottage more than 40 years.

Lisa Docherty said she looked

forward to "just mentally making sure everything's OK.

"It's just been a part of my life because my grandma had a cottage since I was 10, so just kind of a feeling like returning to normal," she said.

The pharmacy clinic was charging \$140 for same-day tests and \$125 for delivery of results in 24 to 48 hours.

"At this point, we'll just do whatever we have to do," Lisa Docherty said before heading in for a nasal swab.

By early afternoon, passenger cars were waiting more than an hour at the Rainbow Bridge to enter Niagara Falls, Ontario, from Niagara Falls, New York. There were no delays at two other west-

ern New York crossings, the Peace Bridge in Buffalo and the Lewiston-Queenston Bridge in Lewiston.

The U.S.-Canada border has been closed to nonessential travel since March 2020 to try to slow the spread of the coronavirus.

The U.S. has said it will extend its closure to all Canadians making nonessential trips until at least Aug. 21, which also applies to the Mexican border. But the Biden administration is beginning to make plans for a phased reopening. The main requirement would be that nearly all foreign visitors to the U.S. will have to be vaccinated against the coronavirus.

But Canadians aren't waiting for reciprocal rules.

Aircraft help fight California wildfire as smoke clears

(AP) - Thick smoke that held down winds and temperatures in the zone of the largest single wildfire in California history cleared Monday from scenic forestlands, allowing firefighting aircraft to rejoin the battle to contain the massive Dixie Fire.

The newly clear skies will allow more than two dozen helicopters and two air tankers that have been grounded to fly again and make it safer for ground crews to maneuver.

"With this kind of weather, fire activity will pick up. But the good thing is we can get aircraft up," said fire spokesman Ryan Bain.

Winds were not expected to reach the ferocious speeds that helped the blaze explode in size last week. But they were still a concern for firefighters working in unprecedented conditions to protect thousands of threatened homes.

Fueled by powerful gusts and bone-dry vegetation, the fire incinerated much of the small community of Greenville last Wednesday and Thursday. At least 627 homes and other structures had been destroyed by Monday and another 14,000 buildings were still threatened in the northern Sierra Nevada.

Damage reports are pre-

liminary because assessment teams can't get into many areas, officials said.

The Dixie Fire, named for the road where it started nearly four weeks ago, grew to an area of 765 square miles (1,980 square kilometers) by Sunday evening and was just 21% contained, according to the California Department of Forestry and Fire Protection. It had scorched an area more than twice the size of New York City.

Four firefighters were taken to the hospital Friday after being struck by a fallen branch. More than 30 people were initially reported missing, but by Monday the Plumas County Sheriff's Office had accounted for all of them.

With smoke clearing out above eastern portions of the fire, crews that had been directly attacking the front lines would be forced to retreat and build containment lines farther back, said Dan McKeague, a fire information officer from the U.S. Forest Service.

The blaze became the largest single fire in California's recorded history, surpassing last year's Creek Fire in the state's central valley agricultural region.

The Dixie Fire is about half the size of the August Complex, a series of lightning-

caused 2020 fires across seven counties that were fought together and that state officials consider California's largest wildfire overall.

The fire's cause was under investigation. Pacific Gas & Electric has said it may have been sparked when a tree fell on one of its power lines. A federal judge ordered PG&E on Friday to give details by Aug. 16 about the equipment and vegetation where the fire started.

Gov. Gavin Newsom surveyed the damage in Greenville over the weekend, writing on Twitter that "our hearts ache for this town."

Heat waves and historic drought tied to climate

change have made wildfires harder to fight in the American West. Scientists have said climate change has made the region much warmer and drier in the past 30 years and will continue to make the weather more extreme and wildfires more frequent and destructive.

Northwest of the Dixie Fire in the Shasta-Trinity National Forest, hundreds of homes remained threatened by two fires that continued to grow. About a quarter of the McFarland Fire was contained. New evacuation orders were issued Monday for residents near the Monument Fire, which was only about 3% contained.

South of the Dixie Fire, fire-

fighters prevented further growth of the River Fire, which broke out Wednesday near the community of Colfax and destroyed 68 homes.

Smoke from wildfires burning in the U.S. West continues to flow into parts of Colorado and Utah, where the air quality in many areas was rated as unhealthy. Denver's air quality improved on Sunday, but the smoke has made the air there and in Salt Lake City among the worst in the world.

California's fire season is on track to surpass last year's season, which was the worst in recent recorded state history.



'Code red': UN scientists warn of worsening global warming

Earth is getting so hot that temperatures in about a decade will probably blow past a level of warming that world leaders have sought to prevent, according to a report released Monday that the United Nations called a "code red for humanity."

"It's just guaranteed that it's going to get worse," said report co-author Linda Mearns, a senior climate scientist at the U.S. National Center for Atmospheric Research. "Nowhere to run, nowhere to hide."

But scientists also eased back a bit on the likelihood of the absolute worst climate catastrophes.

The authoritative Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) report, which calls climate change clearly human-caused and "unequivocal" and "an established fact," makes more precise and warmer forecasts for the 21st century than it did last time it was issued in 2013.

Each of five scenarios for the future, based on how much carbon emissions are cut, passes the more stringent of two thresholds set in the 2015 Paris climate agreement. World leaders agreed then to try to limit warming to 1.5 degrees Celsius (2.7 degrees Fahrenheit) above levels in the late 19th century because problems mount quickly after that. The world has already warmed nearly 1.1 degrees Celsius (2 degrees Fahrenheit) since then.

Under each scenario, the report said, the world will cross the 1.5-degree-Celsius warming mark in the 2030s, earlier than some past predictions. Warming has ramped up in recent years, data shows.

"Our report shows that we need to be prepared for going into that level of warming in the coming decades. But we can avoid further levels of warming by acting on greenhouse gas emissions," said report co-chair Valerie Masson-Delmotte, a climate scientist at France's Laboratory of Climate and Environment Sciences at the University of Paris-Saclay.

In three scenarios, the world will also likely exceed 2 de-

grees Celsius (3.6 degrees Fahrenheit) over pre-industrial times — the less stringent Paris goal — with far worse heat waves, droughts and flood-inducing downpours unless there are deep emissions cuts, the report said.

"This report tells us that recent changes in the climate are widespread, rapid and intensifying, unprecedented in thousands of years," said IPCC Vice Chair Ko Barrett, senior climate adviser for the U.S. National Oceanic and Atmospheric Administration.

With crucial international climate negotiations coming up in Scotland in November, world leaders said the report is causing them to try harder to cut carbon pollution. U.S. Secretary of State Anthony Blinken called it "a stark reminder."

The 3,000-plus-page report from 234 scientists said warming is already accelerating sea level rise and worsening extremes such as heat waves, droughts, floods and storms. Tropical cyclones are getting stronger and wetter, while Arctic sea ice is dwindling in the summer and permafrost is thawing. All of these trends will get worse, the report said.

For example, the kind of heat wave that used to happen only once every 50 years now happens once a decade, and if the world warms another degree Celsius (1.8 degrees Fahrenheit), it will happen twice every seven years, the report said.

As the planet warms, places will get hit more not just by extreme weather but by multiple climate disasters at once, the report said. That's like what's now happening in the Western U.S., where heat waves, drought and wildfires compound the damage, Mearns said. Extreme heat is also driving massive fires in Greece and Turkey.

Some harm from climate change — dwindling ice sheets, rising sea levels and changes in the oceans as they lose oxygen and become more acidic — is "irreversible for centuries to millennia," the report said.

The world is "locked in" to 15 to 30 centimeters (6 to 12 inches) of sea level rise by

mid-century, said report co-author Bob Kopp of Rutgers University.

Scientists have issued this message for more than three decades, but the world hasn't listened, said United Nations Environment Program Executive Director Inger Andersen.

For the first time, the report offers an interactive atlas for people to see what has happened and may happen to where they live.

Nearly all of the warming that has happened on Earth can be blamed on emissions of heat-trapping gases such as carbon dioxide and methane. At most, natural forces or simple randomness can explain one- or two-tenths of a degree of warming, the report said.

The report described five different future scenarios based on how much the world reduces carbon emissions. They are: a future with incredibly large and quick pollution cuts; another with intense pollution cuts but not quite as massive; a scenario with moderate emission cuts; a fourth scenario where current plans to make small pollution reductions continue; and a fifth possible future involving continued increases in carbon pollution.

In five previous reports, the world was on that final hottest path, often nicknamed "business as usual." But this time, the world is somewhere between the moderate path and the small pollution reductions scenario because of progress to curb climate change, said report co-author Claudia Tebaldi, a scientist at the U.S. Pacific Northwest National Lab.

While calling the report "a code red for humanity," U.N. Secretary-General Antonio Guterres kept a sliver of hope that world leaders could still somehow prevent 1.5 degrees of warming, which he said is "perilously close."

Alok Sharma, the president of the upcoming climate negotiations in Scotland, urged leaders to do more so they can "credibly say that we have kept 1.5 degrees alive."

"Anything we can do to limit, to slow down, is going to pay off," Tebaldi said. "And if we cannot get to 1.5, it's prob-

ably going to be painful, but it's better not to give up."

In the report's worst-case scenario, the world could be around 3.3 degrees Celsius (5.9 degrees Fahrenheit) hotter than now by the end of the century. But that scenario looks increasingly unlikely, said report co-author and climate scientist Zeke Hausfather, climate change director of the Breakthrough Institute.

"We are a lot less likely to get lucky and end up with less warming than we thought," Hausfather said. "At the same time, the odds of ending up in a much worse place than we expected if we do reduce our emissions are notably lower."

The report also said ultracatastrophic disasters — commonly called "tipping points," like ice sheet collapses and the abrupt slowdown of ocean currents — are "low likelihood" but cannot be ruled out. The much talked-about shutdown of Atlantic ocean currents, which would trigger massive weather shifts, is something that's unlikely to happen in this cen-

tury, Kopp said.

A "major advance" in the understanding of how fast the world warms with each ton of carbon dioxide emitted allowed scientists to be far more precise in the scenarios in this report, Mason-Delmotte said.

In a new move, scientists emphasized how cutting airborne levels of methane — a powerful but short-lived gas that has soared to record levels — could help curb short-term warming. Lots of methane the atmosphere comes from leaks of natural gas, a major power source. Livestock also produces large amounts of the gas, a good chunk of it in cattle burps.

More than 100 countries have made informal pledges to achieve "net zero" human-caused carbon dioxide emissions sometime around mid-century, which will be a key part of the negotiations in Scotland. The report said those commitments are essential.

"It is still possible to forestall many of the most dire impacts," Barrett said.



New Iran president calls Macron about stalled nuclear talks



(AP) — In his first phone call to a Western leader, the new president of Iran asked his French counterpart Monday to help secure Iran’s “rights” in now-stalled talks to revive Tehran’s nuclear deal with world powers.

Ebrahim Raisi, the hard-line cleric and protégé of Iran’s

supreme leader who took office last week, told French President Emmanuel Macron that the U.S. and European Union must implement their commitments under the landmark 2015 deal, the official IRNA news agency reported.

France, alongside the U.S., Germany, Britain, Russia and

China, was part of the original 2015 nuclear agreement and has played a prominent role as intermediary.

“In any negotiation, the rights of the Iranian nation should be secured and guaranteed,” he said, criticizing the U.S. for abandoning the accord and reimposing crushing sanctions under former President Donald Trump.

Even as tensions rise in the region and Tehran gradually abandons its own commitments under the nuclear deal, Raisi’s remarks signal the new administration’s willingness to return to the table. The parties to the agreement have convened in Vienna over the last several months to resuscitate the accord, which reined in Iran’s

nuclear program in exchange for sanctions relief. The talks ended in June with no date set for their resumption.

Macron, for his part, called on Iran to “quickly resume negotiations in Vienna in order to get to a conclusion and put an end without delay to all the nuclear activities it is carrying out in breach of the agreement,” the French government statement said.

In the days before Raisi’s inauguration, the region saw a series of escalations, including an explosive-laden drone attack on an Israeli-linked ship off the coast of Oman that killed two crew members. The West has blamed Iran for the assault, though Tehran has denied involvement.

Speaking to Macron, Raisi emphasized that Iran “is very serious about providing security and preserving deterrence in the Persian Gulf and Sea of Oman.”

The country routinely “confronts offenders of security,” he added.

On Lebanon, France’s former colony where Iran wields great influence through its patronage of the militant Hezbollah group, Raisi thanked Paris for its support to the country during its historic financial crisis. He said Iran welcomes anything that advances “the stability, security and improvement of the economic situation of Lebanese people.”

Belarus leader denies repression a year after disputed vote

(AP) — Belarus’ authoritarian leader on Monday denied that his government unleashed massive repression of dissent after his re-election a year ago triggered a monthslong wave of mass protests, even as his law enforcement officials admitted receiving nearly 5,000 complaints about beatings and torture.

President Alexander Lukashenko’s remarks came during an epic eight-hour press conference on the anniversary of the vote that handed him a sixth term but was denounced by the opposition and the West as rigged.

The event, during which Lukashenko lashed out at Western journalists while some Belarusian reporters and bloggers emotionally defended his government’s actions, came as Belarus faces growing pressure from the West over its treatment of government critics.

Lukashenko asserted that the Aug. 9, 2020 presidential election was carried out in “total transparency” and that the opposition “who called for bashing the authorities (were preparing) for a coup.”

Belarus was shaken by the protests, the largest of which drew up to 200,000 people. Authorities responded with a crackdown that saw more than 35,000 people arrested

and thousands beaten by police. Leading opposition figures have been jailed or forced to leave the country.

Lukashenko, who has ruled Belarus with an iron fist for 27 years, has denounced his opponents as foreign stooges and accused the U.S. and its allies of plotting to overthrow his government.

He has vaguely promised to step down after Belarus adopts a new constitution but kept quiet about when it might happen. On Monday, Lukashenko said it would happen “very soon.”

The authorities have ramped up their crackdown in recent months, targeting independent journalists and democracy activists with raids and arrests and even diverting a plane to the capital of Minsk and arresting a dissident aboard.

A total of 29 journalists are behind bars, awaiting trials or serving their sentences. More than 100 non-governmental organizations are facing closure.

On Monday evening, Belarus’ Supreme Court ruled to formally dissolve the Belarusian PEN Center, an association of writers led by Svetlana Alexievich, the winner of the 2015 Nobel Prize in literature and member of the opposition’s Coordination Council.

Lukashenko on Monday denied that there was any repression in Belarus, adding: “To unleash repressions in Belarus is (the same as) to shoot myself. I know it well and I will never cross that line.”

Several hours later, however, pressed by foreign journalists about numerous reports of beatings and torture used against peaceful demonstrators, the president acknowledged that some may have “gotten it” from law enforcement but said that was only because they “came to the barricades with knives and blades.”

The head of Belarus’ Investigative Committee, Dmitry Gora, told the press conference that law enforcement received nearly 5,000 complaints about beatings and torture, but Lukashenko dismissed them as not based on facts.

The pressure on dissent in Belarus has elicited international outrage, and the U.S. and European Union have slapped Belarus with sanctions that target top government officials and key sectors of the country’s economy.

In response, Lukashenko has said his country will not try to stem a flow of illegal migrants to neighboring EU nations. Lithuania has faced a surge of mostly Iraqi mi-

grants it has blamed on Lukashenko’s government.

On Monday, the president also threatened to stop cooperating with the U.S. in the fight against the smuggling of radioactive materials if the sanctions continue.

“Who needs some dirty explosives going to the European Union?” Lukashenko said. “We’re not blackmailing, we’re not threatening, we’re forced to react.”

Last week, Belarus once again drew international attention. At the Tokyo Games, a Belarusian Olympic sprinter accused the country’s officials of trying to force her onto a plane back to Belarus after she publicly criticized the management of her team. Krystsina Tsimanouskaya refused to board the plane and has sought refuge in Poland.

In his first comment on her case, Lukashenko accused the sprinter of being a foreign stooge, saying “she wouldn’t have done it herself if she hadn’t been manipulated.”

Around the same time, a Belarusian activist who ran a group in Ukraine helping Belarusians fleeing persecution was found hanged in Kyiv. His allies allege that Belarus’ authorities were behind his death.

Lukashenko brushed off the accusations and demanded

that Ukraine investigate Vitaly Shishov’s death. “It needs to be figured out. But if you’ve accused us, (put) facts on the table. Facts on the table!” he said.

Sviatlana Tsikhanouskaya, Lukashenko’s top challenger in last year’s election, left Belarus under government pressure and is now in exile in Lithuania. She said Monday that “the regime” in Minsk had turned into a “terrorist one” and urged Western nations to impose more sanctions on Lukashenko’s government.

Speaking during a joint briefing with Lithuanian Foreign Minister Gabrielius Landsbergis, Tsikhanouskaya said her team is working on “bringing closer an international tribunal over the regime’s crimes.”

Landsbergis said the international community should not recognize any international agreements signed by the “illegal president” Lukashenko.

The U.K. on Monday announced tightened economic sanctions against Belarus. New sanctions were also announced by U.S. President Joe Biden and the government of Canada.

Other Western officials marked the anniversary of the election with messages of support for the people of Belarus.

Peyton's Place is Hall of Fame, with Woodson, Megatron

(AP) — Peyton's Place is now in Canton at the Pro Football Hall of Fame.

The only five-time NFL MVP and a two-time Super Bowl winner who left the game five years ago with a slew of passing records was enshrined Sunday night with other members of the class of 2021. The stadium rocked with cheers from fans in Colts blue or Broncos orange — the two franchises he took to the top — when Manning was introduced.

The man who could spend seemingly endless moments changing plays at the line then jabbed at the time limits set by the hall because of 19 acceptance speeches this weekend. The 2020 class and a special centennial class had their enshrinements delayed a year by the COVID-19 pandemic.

"The 2021 induction class wants to thank those previous inductees who gave long-winded acceptance speeches," said Manning, who was presented by his father, Archie, himself a College Football Hall of Fame member. "Forcing us to have a whopping six minutes to recap our football careers. I want to give a special thanks to my old rival Ray Lewis for being here tonight. Ray just finished giving his speech that he started in 2018."

Joining Manning in this year's class were two other first-time eligibles, defensive back Charles Woodson — who beat out Manning for the 1997 Heisman Trophy — and receiver Calvin Johnson. Also in the class were safety John Lynch, a seven-time finalist before getting in; guard Alan Faneca, a premier blocker for 13 seasons, winning a Super Bowl with Pittsburgh and making six All-Pro teams; coach Tom Flores, who led the Raiders to two titles; Cowboys wideout Drew Pearson, a 1970s NFL All-Decade player; and Steelers super scout Bill Nunn.

Manning gave a shoutout to Tom Brady, who he invited to the ceremony, noting that it will be 2035 before Brady, now 44, will have been retired long enough to be enshrined.

As for the NFL itself, Manning urged anyone involved in the league to "ignite the future of the sport. If not, we are not doing football justice. It is about nurturing football to live another day, another year ... The future of this game is ours to shape."

His fellow entrants into the hall shape up pretty nicely in the pro football pantheon.

Flores, the first man to win Super Bowls as a player, assistant coach and head coach, was a backup quarterback

for the Chiefs in the fourth Super Bowl, a Raiders assistant to John Madden in the 11th, and head coach when the Raiders won the 15th and 18th games.

Flores, of Mexican descent, long ago became a hero to the Latino community, a symbol of success on and off the field. He emphasized the importance of passion on the road to success.

"You don't get there alone," he said. "It doesn't happen in a vacuum. A lot of people helped me ... Raider Nation is everywhere."

So is Steeler Nation, particularly this weekend when five members of the organization were inducted. Faneca overcame bouts with epilepsy to become one of the premier offensive linemen in the NFL; he takes daily pills to deal with his condition and has not had a seizure in about eight years.

"Instinctively I knew I was not going to allow anything to prevent me from fulfilling my dream," he said. "Epilepsy is part of me, but that does not define me. We are in charge of our destiny."

Woodson, who is from Ohio — though he went to Michigan — began by singing praise for his mother, who presented him.

"I love my mama, man," Woodson said, his eyes welling up. "look no further than my mama to know where I get it from: the passion, the hard work. It comes from my mama."

Woodson was 1998 Defensive Rookie of the Year with Oakland and won Defensive Player of the Year honors 11 years later as a Packer. He also won a Super Bowl with Green Bay.

Johnson, just 35 — only Jim Brown and Gale Sayers were younger inductees — finished his nine-year career with 731 receptions for 11,619 yards and 83 TDs. He explained how, despite his seemingly indestructible nickname of Megatron, he played nearly all of his career in pain.

"I still made up my mind I'd be the most dominant receiver in the NFL," said.

Lynch, a finalist for seven years before getting the call, who won a Super Bowl in Tampa Bay and also starred with Denver for four seasons after 11 with the Bucs. He was the key to the Tampa-2 defense, a "coach on the field" according to his former coach, Tony Dungy, and one of the surest tacklers the NFL has seen.

"What a privilege to be inducted in this brotherhood,"

Lynch said. "It takes a lot of belief to get to this stage. However, belief has to be nurtured time and time again. One person can make a difference. I encourage each and every one of you to be that person."

Pearson was a standout receiver for Dallas from 1973-83, a three-time All-Pro who made the NFL's 1970s All-Decade Team. He was the only position player from that squad not in the hall.

Pearson, of course, caught Roger Staubach's winning touchdown pass in a 1975 playoff game at Minnesota that is considered the original Hail Mary. But he should be recognized for 557 catches, including postseason, for nearly 9,000 yards and 56 touchdowns.

"It's not about how long it takes to get here," Pearson said, "but more about how you wait. My wait was supported by my faith."

The late Nunn was among America's most prominent Black sports journalists before going to work for the Steelers and mining the historically Black colleges for talent. He was as much a contributor to the Pittsburgh dynasty as the players he discovered, which included Hall of Famers John Stallworth, Mel Blount and Donnie Shell.

Rockies say fan wasn't yelling racial slur at Marlins player

(AP) — The Colorado Rockies said a fan suspected of repeatedly yelling a racial slur at Florida outfielder Lewis Brinson was actually hollering at "Dinger," the club's purple, polka-dotted dinosaur mascot.

The team said Monday that fans who were seated nearby contacted the club in defense of the fan after it put out a statement saying it was disgusted by epithets hurled at Brinson when he was up in the ninth inning of Colorado's 13-8 victory Sunday.

The club then contacted the fan, who explained it was just a big misunderstanding and that he was only trying to get the attention of Dinger, who was two sections over.

The Rockies did not identify

the fan.

The man's shouts were picked up by both teams' broadcasts although the Bally Sports Florida broadcast was clearer than Colorado's because Rockies broadcaster Drew Goodman was talking at the time.

Nobody on the field, including Brinson, reacted to the shouts.

After the game, Marlins spokesman Jason Latimer said the team was aware of the clip.

"Neither Lewis, nor any other Marlins on the field or in the dugout, heard what was shouted," he said in a text message to The Associated Press. "We brought the matter to the attention of the Rockies. How the matter is

being handled, I would have to defer to them."

The Rockies condemned the suspected conduct in a statement released Sunday night.

"The Colorado Rockies are disgusted at the racial slur by a fan directed at the Marlins' Lewis Brinson during the ninth inning of today's game," the team said. "Although the subject was not identified prior to the end of the game, the Rockies are still investigating this incident."

Fans had started to fill the lower deck of the stadium in the late innings, moving closer for a postgame concert that was part of a Faith Day celebration.

Team officials weren't able to debrief ushers in the area where the fan shouted until

after the concert ended about an hour later.

Brinson got two hits and scored twice, and drew a walk in the ninth inning. The 27-year-old Brinson is in his fifth season in the major leagues.

After the game, the Marlins flew to San Diego, where they start a series Monday night.

The Rockies don't plan to make any changes to the mascot's name.



Fewer medals, more heart for US at a most unusual Olympics



(AP) — Kara Winger is the American record-holder in the javelin throw who just wrapped up her fourth Olympics. She has never finished higher than sixth place.

When she got the call over the weekend telling her she would be carrying the flag Sunday for the United States at the closing ceremony of the Tokyo Games, her first reaction was “shock.”

“I expected tweets with people saying ‘What has she done?’” Winger said.

Turns out, an awful lot over a career that has spanned two decades. That the American athletes chose her as flagbearer is a fitting lens through which to view the U.S. accomplishments at these Games.

The Americans won 113 medals, which, for the fifth straight Summer Games, was double-digits more than the nearest competition. It was,

however, eight fewer than what they won five years ago in a Rio de Janeiro Olympics with fewer events.

When the athletes voted for Winger to represent them, they tapped into the core message resonating inside a fractured, fractious U.S. Olympic family over the last few years: The medals shouldn’t matter more than the athletes who win them. Or sometimes not matter at all.

“We spent a ton of energy on creating an environment where people could be heard, and feel safe to be heard,” said Sarah Hirshland, who came on as the CEO of the U.S. Olympic and Paralympic Committee in 2018.

She was tasked with repairing the damage from sexual-abuse cases that led athletes to wonder if they were valued for more than simply what they won.

If Winger as flagbearer is one

sign that the USOPC has made some headway, then Simone Biles gets credit for making sure the message stayed front-and-center despite the hectic, pandemic-tainted run-up to an Olympics.

The willingness of the highest-profile athlete at the Games to step away because it didn’t feel right, and to place her personal welfare over victory for herself and country, was startling at first.

Much more than costing medals, what Biles did was re-center the focus. As the Olympics moved into their second week, all but the most cynical observers started celebrating athletes for winning bronze — or nothing — even if they were picked to win gold.

“These are not the USOPC’s medals, these are the athletes’ medals,” Hirshland explained as the Biles decision was still reverberating.

That was part of what Hirshland pitched as a new outlook for the USOPC.

Leading up to the Games, the USOPC introduced new mental-health offerings and created a new athlete-service division — first as a nod to the fallout from the sex-abuse cases, then as a resource to help athletes cope with a yearlong delay and the COVID pandemic.

Their offices stayed busy over the 17 days in Tokyo.

In the end, COVID-19 knocked out only four of the 600-plus athletes officially named to the team, a remarkable logistical challenge in a pandemic that came with its share of stumbles and critiques. Some athletes who worked all their lives to get to this point were bitter that they couldn’t share the trip with friends, family or fans.

That was largely a decision by local organizers that left the USOPC with limited options.

Still, Hirshland and the rest of the federation leaders are bound to hear their fair share of critiques — if not about Tokyo, then about what lies ahead.

The Beijing Games start a scant 180 days from Sunday’s closing act in Tokyo. Much as the USOPC was forced into playing a lead role in changing the outlook on the IOC’s rule banning demonstrations, it will be pressed by some to boycott those Games as a sign of protest of China’s much-criticized human-rights record. The federation almost certainly won’t go down that road, but the questions will persist.

So will doubts about its effectiveness in putting athletes first. A snapshot: One program designed to funnel more money into athletes’ pockets through sponsorship deals has been lauded by some, but criticized by others in the tightly knit world of

agents who deal with Olympic clients.

And the USOPC is still involved in a number of lawsuits stemming from abuse cases — so expect more negative headlines about the organization for months and years to come.

The federation also must figure out how to keep its NCAA pipeline rolling, and determine whether new rules that allow college athletes to make money off their names and likenesses will hurt or help the Olympic operation.

And, like it or not, the medal count did fall by 6%, even though there were more sports and more medals to be won. If it happens again three years from now in Paris, with the Los Angeles Olympics on deck, it stands to reason not everyone will be so sanguine.

And yet, there’s a reason Winger got the nod to carry the flag Sunday night.

Her fellow Olympians appreciated the story of an athlete who devoted her life to throwing the javelin — “A lot of us are in weird sports,” Winger acknowledged — knowing the rewards wouldn’t all be hanging from her neck in the end.

“An absolute joy,” Winger said. “I don’t know what the medals feel like, but I don’t think I’ll ever top this honor. And for me, that’s totally, totally fine.”

Messi's arrival at PSG would give coach tactical headache

(AP) — If Lionel Messi does become the latest star to help Paris Saint-Germain’s quest to win the elusive Champions League, coach Mauricio Pochettino must work out the best way to accommodate him in a top-heavy attack.

Messi bid a tearful farewell to Barcelona on Sunday. At the same time, PSG was in talks with his team trying to finalize a deal to sign him amid reports Messi had flown to Paris on Sunday for a meeting.

Talk of Messi’s imminent arrival led several hundred PSG fans to wait outside Le Bourget airport, to the north of Paris, which is often used by PSG and the national team.

Messi would become the biggest star to arrive at Parc des Princes since

cash-rich Qatari owners QSI took over the club 10 years ago.

Messi’s arrival would surpass even the fanfare of Neymar’s world-record signing for 222 million euros (\$261 million) from Barcelona in 2017, or Zlatan Ibrahimovic’s brazenly self-promoting presentation by the Eiffel Tower in 2012.

They never won a Ballon d’Or, let alone the record six Messi has.

The soccer great’s staggering tally of 672 goals for Barca includes an extraordinary 50-goal season in 2012; 96 league goals and a remarkable 133 overall across 2012 and 2013; eight Spanish league and six Champions League scoring titles.

Not to mention four Champions

League trophies with Barcelona, a record 91 goals in a calendar year for club and country, and a Copa America title with Argentina.

Even Messi’s age — he’s 34 — will have little impact on the huge anticipation that his arrival would generate within French soccer and beyond.

But where is Pochettino, a fellow Argentine, going to play him in attack which includes Neymar, France’s World Cup star Kylian Mbappe, Copa America match-winner Angel Di Maria and sharpshooter Mauro Icardi?

Icardi looks certain to fall behind in the pecking order and could even be sold or loaned to take some weight off the club’s huge wage bill.

Pochettino needs to decide whether

to use Di Maria in a four-man attack at the risk of unbalancing midfield. PSG showed last season — and in the way it conceded a soft goal from a corner against Troyes — that it needs protection at the back.

